

GROUPE DU PORTE-PAROLE
SPRECHERGRUPPE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER
SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Brussels, January 1972

RESTRICTIVE AGREEMENTS
AND DOMINANT POSITIONS

Summary of measures for the implementation
of Articles 85 and 86 of the EEC Treaty

(6th Revised version, up dated on 1.12.1971).

	<u>Page</u>
I. General documents relating to the policy on restrictive agreements and dominant positions under the EEC Treaty	4
1. General statements	
2. General reports on the Activities of the European Communities	
3. Other reports and current information	
4. Studies in the Competition Series (EEC Treaty Articles 85 and 86)	
II. Council and Commission regulations	6
III. Commission notices of general interest	9
IV. Decisions on individual restrictive agreements	10
1. Final decisions	
2. Communications under Art. 15(6) of Regulation No. 17	
V. Judgments of the Court of Justice of the European Communities and cases pending	17

Abbreviations

- Official Gazette: Official Gazette of the European Communities
- General Report: General Report on the Activities of the European Communities
- (EEC) General Report: General Report on the Activities of the EEC
Bulletin: Bulletin of the European Economic Community
(from January 1968: Bulletin of the European Communities)
- IP: Press Release issued by the Official Spokesman of the Commission of the European Communities (former EEC Commission)
- P: Information memo issued by the Official Spokesman of the Commission of the European Communities (former EEC Commission)
- Court reports: Reports of the Court of Justice of the European Communities
- Proceedings: European Parliament - Proceedings (verbatim session reports)

Note: All these publications appear in the four official languages of the European Communities. The Bulletin, and nearly all Press Releases and Information memos also appear in English. Page references for the Court reports are to the French version. The pagination of the official gazette is the same in all languages.

SALES OFFICES

Official gazette,
Bulletin, Studies

BELGIUM

Moniteur belge
40, rue de Louvain, Brussels 1

GERMANY

Verlag Bundesanzeiger
5000 Cologne 1, P.O. Box

FRANCE

Service de vente en France
des publications des
Communautés européennes
26, rue Desaix, Paris 15

ITALY

Libreria dello Stato
Piazza G. Verdi 10, Rome

Branches:

Rome - Via del Tritone
61/A e 61/B
Rome - Via XX Settembre
(Palazzo Ministero
delle Finanze)
Milan - Galleria Vittorio
Emanuele 3
Naples - Via Chiaia 5
Florence - Via Cavour 46/r

GRAND DUCHY
OF LUXEMBOURG

Office central de vente
des publications des
Communautés européennes
9, rue Goethe, Luxembourg

NETHERLANDS

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
Christoffel Plantijnstraat
The Hague

UNITED KINGDOM
AND COMMONWEALTH

H.M. Stationery Office
P.O. Box 569, London S.E.1

UNITED STATES
OF AMERICA

European Community
Information Service
808 Farragut Building
900 - 17th Street, N.W.
Washington, D.C. 20006

OTHER COUNTRIES

Office central de vente
des publications des
Communautés européennes
2, Place de Metz, Luxembourg

Office central de vente
des publications des
Communautés européennes
2, Place de Metz, Luxembourg

Commission des Communautés européennes
Documentation centrale
23, avenue de la Joyeuse Entrée
Brussels 4

General Reports on the Activities
of the European Communities

Proceedings European Parliament
Judgments of the Court

Press Releases (IP) of the
Official Spokesman of the
Commission of the European
Communities

Information memos (P)

* Can also be ordered through:

Germany: Carl Heymanns Verlag, Gereonstrasse 18-32, Cologne
Belgium: Ets. Emile Bruylant, 67, rue de la Régence, Brussels
France: Editions Sirey, 22, rue Soufflot, Paris 5
Italy: Casa Editrice Dott. A. Giuffrè, Via Statuto, Milan
Netherlands: N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, The Hague
Luxembourg and
other countries: Office central de vente des Communautés européennes
9, rue Goethe, Luxembourg.

I. General documents relating to the policy on restrictive agreements and dominant positions under the EEC Treaty

1. General statements

The competition policy as a part of economic policy in the Common Market
Speech by Commission member Hans von der Groeben in the European Parliament, Strasbourg, on 16 June 1965

Principles of competition policy - Report on the Community's activities - Growth of firms by amalgamation - Influence of company and taxation laws on industrial combination - Small and medium-sized businesses - Application of Articles 85 and 86 to amalgamations - Medium-term economic policy

Proceedings. 1965-66 session. IX/65. No. 79. pp.117-126
Special publication by the Publications Service of the European Communities, Brussels (8158/2/VI/1965/5)

Role of competition in the Common Market
Speech by Commission member Hans von der Groeben on 25 June 1966 in the Petersberg Hotel in Königswinter near Bonn

Competition policy and consolidation of the markets - Tasks of managements and of Government - Common market for producers, dealers and consumers - Exclusive distribution agreements for branded articles between enterprises established in different States - Export bans and parallel imports - European and national competition policy - Price fixing in trade between firms established in different States - Competition and industrial combination - Competition and co-operation - Competition policy and economic policy

German: Aufgaben des Wettbewerbs im Gemeinsamen Markt. Presse- und Informationsdienst der europäischen Gemeinschaften, Brussels/Luxembourg. Special publication Nr. 14. French: Le rôle de la concurrence dans le marché commun. Bureau d'information des communautés européennes, Paris. Document no. 14, May 1967, 11 pp.
Dutch: De Rol van de Mededinging in de Gemeenschappelijke Markt. Voorlichtingsdienst van de Europese Gemeenschappen, Den Haag, 1966, 22 pp.

Statement by Commission member Emanuel Sassen in the debate on the 10th General Report of the EEC Commission in the European Parliament, Strasbourg, on 30 November 1967

Fundamental nature of the competition policy - Scope of Article 85 of the EEC Treaty: three types of agreement - Amalgamations and Article 86 of the EEC Treaty

Proceedings. 1967-68 session. I/68. No. 96. pp.189-192

Report prepared by Mr Berkhouwer on behalf of the Economic Affairs Committee of the European Parliament on rules of competition and the position of European enterprises in the Common Market and in the world economy.

Statement by Mr Emanuel Sassen, member of the Commission, in the debate on Mr Berkhouwer's report.

Supplementary report prepared by Mr Berkhouwer on behalf of the Economic Affairs Committee of the European Parliament on the rules of competition and the position of European enterprises in the Common Market and in the world economy.

Second supplementary report by Mr Berkhouwer.

Comments by Mr Borschette, member of the Commission, during the discussion of Mr Berkhouwer's complementary report.

Resolution on the rules of competition and the position of European enterprises in the Common Market and in world trade.

Minutes of proceedings
1969/70
Sitting of 2 February 1970
Minute No. 197

EP debates
Sitting of 2 February 1970
Journal officiel Annex
No. 121
February 1970

Minutes of proceedings
1969/70
Sitting of 9 March 1970
Minute No. 242

Minutes of proceedings
1970-1971
Sitting of 3 February 1971
Minute No. 227

EP debates
Sitting of 7 June 1971
Journal officiel
Annex No. 139, June 1971

EP sitting of 7 June 1971
Journal officiel No. C 66,
1 July 1971, p. 11 et seq.

2. General Reports on the Activities of the European Communities

In the General Reports of the Commission of the European Communities (former EEC Commission) a special chapter is devoted to the progress of work on restrictive agreements

- 1st - 10th (EEC) General Reports 1958-67
- 1st General Report (1967), secs 43-60
- 2nd General Report (1968), secs 22-33

3. Other reports and current information

Current reports on the activities of the Communities and developments with regard to restrictive agreements and dominant positions are published regularly in the section on competition in the Monthly Bulletin of the European Communities. Important events in this field are also reported in the Press Releases and Information memos issued by the Official Spokesman of the Commission

4. Studies in the Competition Series (EEC Treaty Articles 85 and 86)

(Studies, Competition Series, issued by the Publication Service of the European Communities, Brussels)

Claims for damages arising from infringement of Articles 85 and 86 of the EEC Treaty

Study made by professors of law of European universities, at the request of the EEC Commission, and intended as a source of information for students and lawyers

No. 1/1966

Industrial combination in the Common Market
Commission communication of December 1965 to the Member States

Economic problems of industrial combination - Influence of company and taxation laws on combination - Applicability of Articles 85 and 86 to amalgamations

No. 3/1966

(Also see 9th (EEC) General Report (1966), secs 70-77)

II. Council and Commission regulations

Council Regulation No. 17,
6 February 1962
Came into force 13 March 1962

First implementing regulation
pursuant to Articles 85 and 86
of the Treaty

Official gazette No. 13,
21 February 1962, p.204

Amended by:

- Council Regulation No. 59,
3 July 1962
Came into force 11 July 1962

Amending and supplementing
Articles 5 and 7 of Regulation
No. 17 (extension of the time-
limit for notification of "old"
agreements)

Official gazette No. 58,
10 July 1962, p.1655

- Council Regulation No. 118/63/CEE,
5 November 1963
Came into force 8 November 1963

Amending Article 7 of Regulation
No. 17 (extension of the time-
limit for notification of certain
"old" agreements to
31 December 1966) (See also
Notice on expiry of time-limits
for notification, page 9 below)

Official gazette No. 162,
7 November 1963, p.2696

• Commission Regulation No. 27,
3 May 1962
Came into force 11 May 1962

First implementing regulation
pursuant to Regulation No. 17
(form, content and other details
concerning applications and
notifications)

Official gazette No. 35,
10 May 1962, p.1118

Amended by:

- Commission Regulation No. 153,
21 December 1962
Came into force 25 December 1962
Annulled by Regulation
No. 67/67/CEE, see below

Amending and supplementing
Article 4 of Regulation No. 27
(simplified notification procedure
for certain exclusive distributor-
ships, introduction of Form B 1)

Official gazette No. 139,
24 December 1962, p.2918

- Commission Regulation No.(EEC) 1133/68,
26 July 1968
Came into force 21 August 1968

Amending Regulation No. 27
(introduction of a simplified
Form A/B for applications and
notifications filed under
Regulation No. 17)

Official gazette No. L 189,
1.8.1968, p. 1 (with modified Form A/B)
IP (68) 124, 31 July 1968
Bulletin 9/10-68 Ch.II, Sept.7
And General Report (1968), sec. 31

• Commission Regulation No. 99/63/CEE,
25 July 1963
Came into force 8 November 1963

Hearings provided for in
Article 19(1 and 2) of Regulation
No. 17 (parties concerned and
third parties)

Official gazette No. 127,
20 August 1963, p.2268
IP (63) 141, 26 July 1963
Bulletin 9/10-63, Ch. IV,
sec. 26

Council Regulation No. 19/65/CEE,
2 March 1965
Came into force 26 March 1965

Empowering the Commission to adopt
regulations applying Article 85(3) to
specified classes of agreements and
concerted practices

Official Gazette No. 36,
6 March 1965, p.533
P-9, February 1965
Bulletin 4-65, Chap.II, Sec.6

• Commission Regulation No. 67/67/CEE,
22 March 1967
Came into force 1 May 1967

Application of Article 85(3) of the
Treaty to specified classes of exclu-
sive dealing agreements (and annul-
ment of Commission Regulation No. 153
of 21 December 1962 on simplified
notification)

Official Gazette No. 57,
25 March 1967, p.849
IP (67) 40, 20 March 1967
Bulletin 5-67, Ch. III, sec. 9
IP (67) 86, 9 June 1967

Proposals for Council
regulations (EEC):

I. concerning the application of
Article 85(3) to classes of
agreements, of decisions by
groups of enterprises and of
concerted practices;

Official Gazette No. C 92
20 July 1970
Bulletin 7-70,
Part Two, Ch. I, sec. 5

II. amending certain provisions of
Regulation No. 17

Application of competition rules to the transport sector

<p>Council Regulation No. 141, 26 November 1962 Came into force with retrospective effect from 13 March 1962</p>	<p>Non-application of Regulation No. 17 to transport (no longer valid for rail, road and inland water transport after entry into force of Council Regulation No. (EEC) 1017/68)</p>	<p>Official gazette No. 124, 28 November 1962, p. 2751</p>
<p>Amended by:</p>		
<p>- Council Regulation No. 165/65/CEE, 9 December 1965 Came into force 31 December 1965</p>	<p>Amending Article 3 of Regulation No. 141 (extending the period during which Regulation No. 17 will not apply to transport by rail, road and inland waterway to 31 December 1967)</p>	<p>Official gazette No. 210, 11 December 1965, p. 3141</p>
<p>- Council Regulation No. 1002/67/CEE, 14 December 1967 Came into force 1 January 1968</p>	<p>Second extension of period of inapplicability (see above) to 30 June 1968</p>	<p>Official gazette No. 306, 16 December 1967, p. 1</p>
<p>Council Regulation No. (EEC) 1017/68, 19 July 1968 Came into force with retrospective effect from 1 July 1968</p>	<p>Application of the rules of competition to transport by rail, road and inland waterway</p>	<p>Official gazette No. L 175, 23 July 1968, p. 1 P-19, March 1968 Bulletin 5-68, Chap. IV, Sec. 10 2nd General Report (1968), sec. 30</p>
<p>. Commission Regulation (EEC) No. 1629/69 8 August 1969 Came into force 22 August 1969</p>	<p>Implementing regulation concerning the form, content and other details of complaints, applications and notifications pursuant to Council Regulation (EEC) No. 1017/68</p>	<p>Official gazette No. L 209, 21 August 1968, p. 1 (with forms) Bulletin 9/10-69 Ch. V sec. 9</p>
<p>. Commission Regulation (EEC) No. 1630/69 8 August 1969 Came into force 22 August 1969</p>	<p>Implementing regulation concerning hearings under Art. 26 of Council Regulation (EEC) No. 1017/68</p>	<p>Official gazette No. L 209, 21 August 1969, p. 11 Bulletin 9/10-69, Ch. V sec. 9</p>

Application of competition rules to the agricultural sector

Council Regulation No. 26,
4 April 1962
Came into force 21 April 1962

Applying certain rules of competition
to the production of, and trade in,
agricultural produce

Official Gazette No. 30,
20 April 1962, p. 993

Amended by:

Council Regulation No. 49,
29 June 1962
Came into force 1 July 1962

Amending the date of entry into force
of certain acts relating to the common
agricultural policy
(see Article 5 of Regulation No. 26)

Official Gazette No. 53,
1 July 1962, p. 1571

III. Commission notices of general interest

Commission notice concerning exclusive agency agreements with commercial
representatives

Official Gazette No. 139, 24 December
14 December 1962, p. 2921
Bulletin 2-63, Chap. VIII, Sec. 24

Notice concerning patent licensing agreements

Official Gazette No. 139,
24 December 1962, p. 2922
Bulletin 2-63 Chap. VIII, Sec. 24

Notice concerning the expiry on 31 December 1966 of the time-limit for
notification of "old agreements under Article 7(2) of Regulation No. 17

Official Gazette No. 158,
1 September 1966, p. 2881
IP (66) 147, 28 November 1966
Bulletin 9/10-66, Ch. V, sec. 7

Notice concerning agreements, decisions and concerted practices relating
to co-operation between enterprises

Official Gazette No. C 75,
29 July 1968, p. 3 (corrected
by official Gazette No. C 84,
28 August 1968, p. 14 - French and
Dutch versions - and by official
Gazette No. C 93, 18 September 1968,
p. 3 - German and Italian versions)
P-46, July 1968
Bulletin 9/10-68, Chap. II, Sec. 4
2nd General Report (1968), Sec. 33

Commission notice on agreements of minor importance

Official Gazette No. C 64, 2 June 1970
Bulletin 7-70, Part Two, Ch. I, sec. 5

IV Decisions of the Commission on individual restrictive agreements

1. Final decisions

Decision of 11 March 1964
of an application for
negative clearance under
Article 2 of Council

Regulation No. 17

Grosfiller-Fillistorsf

Decision of 1 June 1964 on
an application for negative
clearance under Article 2
of Council Regulation No. 17

Bandix-Mertens & Straet

Negative clearance of an agreement of the French manufacturer Grosfiller with the Swiss dealer Fillistorsf concerning exclusive dealing in plastic household and sanitary equipment in Switzerland with a ban on re-export to the Common Market

Negative clearance of a sales contract of the American manufacturer Bandix with the Belgian Dealer Mertens & Straet concerning the distribution of motor vehicle parts in Belgium (no territorial protection or exclusive dealing arrangement)

Decision of 30 July 1964
on an application for
negative clearance under
Article 2 of Council
Regulation No. 17
Nicholas Frères-Vitapro

Negative clearance of a contract concerning the acquisition of shares in the French company Nicholas (hairsprays, shampoos, etc.) by the British company Vitapro, with ban on use of assigned trade mark in the Common Market

Decision of 23 September 1964
in proceedings under Article
85 of the Treaty
Grundig-Consten

Application of Article 85(1): prohibition of an exclusive dealing agreement between the German manufacturer Grundig (radio, television, and tape recorders) and the French dealer Consten entailing absolute territorial protection (prohibiting Grundig from supplying other dealers in France, either directly or indirectly; ban on exports by Consten; division of the market by an agreement on the use of trade marks)

Official Gazette No. 58,
9 April 1964, p. 915
IP (64) 66, 23 March 1964
Bulletin 6-64, Ch. II,
sec. 28

7th (EEC) General Report
(1964) sec. 67

Official gazette No. 92,
10 June 1964, p. 1426
IP (64) 100, 2 June 1964
Bulletin 7-64, Ch. III
sec 32

8th (EEC) General Report
(1965) sec. 59

Official Gazette no. 136,
26 August 1964, p. 2287
IP (64) 136, 3 August 1964
Bulletin 9/10-64, Ch. II,
sec. 42

8th (EEC) General Report
(1965) sec. 60

Official Gazette No. 161,
20 October 1964, p. 2545
IP (64) 149, 25 September
1964

Bulletin 11- 64, Ch. II,
sec. 3
8th (EEC) General Report
(1965), sec. 62

Decision of 22 October 1964
on an application for
negative clearance under
Article 2 of Council
Regulation No. 17
Dutch Engineers and
Contractors Association
(DECA)

Negative clearance of an agreement between
Dutch building firms

(also operating on behalf of German, Belgian and Italian
subsidiaries) on the supply of services (execution of
building orders worth more than Fl. 2 million) outside
the Common Market

Official gazette No. 173,
31 October 1964, p. 2761
IP (64) 165, 28 October 1964
Bulletin 12-64, Ch. III,
sec. 6
8th (EEC) General Report (1965),
sec. 61

Decision of 8 July 1965
concerning a proceeding
under Article 85 of the
Treaty: D.R.U. - Blondel

Article 85 (1) declared inapplicable pursuant to Article
85 (3) in respect of an exclusive dealing agreement
without absolute territorial protection (allowing of
"parallel imports") between the Dutch manufacturer
Diepenbroek & Reiger N.V. and the French dealer Blondel
for the distribution of household appliances

Official gazette no. 131,
17 July 1965, p. 2194
IP (65) 134, 12 July 1965
Bulletin 9/10-65, Ch. II,
sec. 6
9th (EEC) General Report (1966)
sec. 61

Decision of 17 September 1965
concerning a proceeding under
Article 85 of the Treaty:
Hummel-Isbecque

Article 85 (1) declared inapplicable pursuant to
Article 85 (3) in respect of an exclusive dealing
agreement without absolute territorial protection
(allowing of "parallel imports") between the German
manufacturer Hummel and the Belgian firm Isbecque for
the distribution of tractors and other agricultural
equipment.

Official gazette no. 156,
23 September 1965, P. 2581
IP (65) 161, 23 September 1965
Bulletin 11-65, ch. I, sec 3
9th (EEC) General Report (1966),
sec. 62

Decision of 17 December 1965
concerning a proceeding under
Article 85 of the Treaty:
Jallate-Voss and
Jallate-Vandeputte

Article 85 (1) declared inapplicable pursuant to
Article 85(3) in respect of two exclusive dealing
agreements without absolute territorial protection
(allowing of "parallel imports") between the French
manufacturer Maison Jallate S.A. and (1) the German
dealer Voss KG (for Germany) and (2) the Belgian
dealer S.A. Ets. Vandeputte (for Belgium, with mutual
exclusive dealing arrangements) for the distribution
of protective footwear

Official gazette No. 3,
6 January 1966, p. 37
IP (66) 4, 10 January 1966
Bulletin 3-66, Ch. III, Sec. 8
9th (EEC) General Report (1966)
sec. 63

Decision of 27 June 1967 on proceedings under Article 85 of the Treaty "Transocean Marine Paint Association"

Article 85(1) declared inapplicable pursuant to Article 85 (3) in respect of a co-operation agreement between a number of European and non-European manufacturers on the world-wide marketing of marine paints under the same trade mark, on uniform quality standards and the use of common know-how

Official gazette No. 163, 20 July 1967, p.10
IP(67) 103, 7 July 1967
Bulletin 9/10-67, Ch. VI, sec. 7
1st General Report (1967), sec. 48

Decision of 26 February 1968 on a application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17 "EUROGYPSUM"

Negative clearance of the "EUROGYPSUM" agreement from 16 countries, including 5 EEC countries). Object of the agreement: development of the plaster and gypsum industry by joint examination of all questions affecting the industry, in particular scientific and technical matters.

Officiel gazette No. L 57, 5 March 1968, p. 9
IP (68) 43, 7 March 1968
Bulletin 4-68, Ch. III, sec. 5
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 17 July 1968 on a proceeding under Article 85 of the Treaty "Alliance de constructeurs français de machines outils"

Negative clearance of the memorandum and articles of association of a joint-stock company with variable capital: "Alliance de constructeurs français de machines outils" and its contracts with its shareholders and with "represented" enterprises. In this firm eight small and medium-sized French enterprises joined together to form a joint export organization for machine tools (joint marketing and specialization of production) (1961)

Official gazette No. L 201, 12 August 1968, p. 1
F-46, July 1968
Bulletin 9/10-1968, Chap. II, Sec. 5
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 17 July 1968 on a proceeding under Article 85 of the Treaty "SOCEMAS"

Negative clearance of the memorandum and articles of association and the operations of the French joint-stock company "SOCEMAS" (currently 69 member firms with some 20,000 subsidiaries). The object of the company is principally to obtain favourable purchasing conditions on foreign markets, and to make joint investments

Official gazette No. L 201, 12 August 1968; p. 7
F-46, July 1968
Bulletin 9/10-1968, Ch. II, Sec. 5
2nd General Report (1968) sec. 28

Decision of 17 July 1968
on a proceeding under
Article 85 of the Treaty
"ACEC-Berliet".

Article 85(1) declared inapplicable pursuant to Article 85(3) in respect of an agreement on technical co-operation and joint research between the Belgian company "S.A. Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi" and the French company "Société des Automobiles Berliet" for the purpose of developing and marketing a new electrically-driven bus

Official Gazette No. L 201,
12 August 1968, p. 7
P-46, July 1968
Bulletin 9/10-1968, Ch. II, sec. 5
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 6 November 1968
on a proceeding under
Article 85 of the Treaty
"Cobelaz-Usines de Synthèse".

Negative clearance of the exclusive joint marketing agreement between the "Comptoir belge de l'azote-Cobelaz" and six firms in the chemical industry on their deliveries of straight nitrogenous fertilizers to the Belgian domestic market and export markets outside the EEC

Official Gazette No. L 275,
14 November 1968 p. 13
IP (68) 185, 14 November 1968
Bulletin 1-69, Ch. V, sec. 6
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 6 November 1968
on a proceeding under
Article 85 of the Treaty
"Cobelaz-Cokeries".

Negative clearance of the exclusive joint selling agreement between the "Comptoir belge de l'azote-Cobelaz" and 18 Belgian coking works on their deliveries of ammonium sulphate to the Belgian domestic market and export markets outside the EEC

Official Gazette No. L 276,
14 November 1968, p. 19
IP (68) 185, 14 November 1968
Bulletin 1-69, Ch. V, sec. 6
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 6 November 1968
on a proceeding under
Article 85 of the Treaty
"C.F.A.".

Negative clearance of the non-exclusive joint selling agreement between the "Comptoir français de l'azote-C.F.A." and 28 French firms on their deliveries of straight nitrogenous fertilizers to the French domestic market and export markets outside the EEC

Official Gazette No. L 276
14 November 1968, p. 29
IP (68) 185, 14 November 1968
Bulletin 1-69, Ch. V, sec. 6
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 6 November 1968
on a proceeding under
Article 85 of the Treaty
"Rieckermann/AEG-Elotherm".

Negative clearance of an exclusive dealing agreement on exports to Japan, providing for absolute territorial protection, between the German export company "Rieckermann" and the German manufacturer "AEG-Elotherm"

Official Gazette No. L 276
14 November 1968, p. 25
IP (68) 184, 14 November 1968
Bulletin 1-69, Ch. V, sec. 7
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 13 March 1969 on a proceeding under Article 85 of the Treaty
"European Machine Tool Exhibitions"

Article 85(1) declared inapplicable pursuant to Article 85 (3) in respect of the rules of the European Machine Tool Exhibitions, organized by the European Committee for Co-operation of the Machine Tool Industries (CECIMO); among the current members of the Committee are the associations of machine-tool manufacturers of the Common Market countries and of seven other European countries

Official gazette No. L 69
20 March 1969, p. 13
IP (69) 41, 15 March 1969
Bulletin 5-69, Ch. VI, sec. 4

Decision of 5 May 1969 on an application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17
"Convention Chauffourniers"

Negative clearance of the agreement "Convention Générale Cimetière", concluded in 1936 between the Belgian lime-burners (manufacturers of natural cement) and the Belgian manufacturers of Portland cement, on arrangements concerning the production and selling of artificial Portland cement

Official gazette No. L 122,
22 May 1969, p. 8
IP : none
Bulletin 7-69, Ch. V, sec. 3

Decision of 18 June 1969 on an application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17
"Christiani & Nielsen"

Negative clearance of a co-operation agreement between the Danish company "Christiani & Nielsen" and its wholly-owned Dutch subsidiary Christiani & Nielsen, on collaboration in the sector of public works and large-scale industrial construction works. (First Commission ruling on relationships between parent companies and subsidiaries).

Official gazette No. L 165,
5 July 1969, p.12
IP (69) 116, 1 July 1969
Bulletin 8-69, Ch.V, sec.6

Decision of 25 June 1969 on a proceeding under Article 85 of the Treaty
"V.V.V.F."

Negative clearance of the decision and the export programme of the Exportgroep Verf (a group of manufacturers and exporters of paint and varnish formed by the Netherlands trade association "Vereniging van Vernis- en Verfabrikanten) confined to uniform quality requirements for exports to the EEC countries

Official gazette No. L. 168
10 July 1969, p. 22,
IP (69) 131, 22 July 1969
Bulletin 9-10/69, Ch.V, sec.13

Decision of 30 June 1969
on a proceeding under
Article 85 of the Treaty
"SEIFA"

Negative clearance of an agreement (joint selling agency) between the company SEIFA and four other Italian companies on the joint selling, on an exclusive basis, of artificial fertilizers on the Italian domestic market and on export markets outside the EEC.

Official gazette No. L 173,
15 July 1969, p. 8
IP (69) 123, 8 July 1969
Bulletin 9/10-69, Ch.V, sec.13

Decision of 16 July 1969
on a proceeding under
Article 85 of the Treaty
"International Quinine Agree-
ment"

Application of Article 85(1) : prohibition of the Inter-
national Quinine Agreement (involving one Dutch, two
German and three French manufacturers of quinine and
quinidine) that had not been notified to the Commission
and had among its objects the fixing of prices, limita-
tion of production and markets, and market-sharings.

Official gazette No.L192,
5 August 1969, p. 5, amended
in official gazette No. 225,
5 September 1969 (German
text only)
P 40, July 1969
Bulletin 9/10-69, Ch.V, sec.11

Fines imposed for the first time, by a Commission
decision in an own-initiative procedure, for wilful
infringement of the EEC Treaty ban on restrictive
agreements.

Decision of 22 July 1969
on a proceeding under
Article 85 of the Treaty
"Clima-Chappée/Buderus"

Article 85(1) declared inapplicable pursuant to Article 85
(3) in respect of a specialization agreement between the
French company Clima-Chappée and the German firm
Buderus'sche Eisenwerke on the rationalization of produc-
tion and sales of air-conditioning equipment
(involving mutual exclusive dealing in the products
of the partner on the home markets).

Official gazette No. L 195
7 August 1969, p. 1
IP (69) 134, 24 July 1969
Bulletin 9/10-69, Ch.V, sec.13

Decision of 22 July 1969
on a proceeding under
Article 85 of the Treaty
"Jaz-Peter"

Article (85) (1) declared inapplicable pursuant to
Article 85(3) in respect of a specialization agreement
between the French limited company Jaz and the German
firm Peter-Uhren GmbH in the field of large clockwork
articles (binding the two parties to supply the domestic
markets exclusively through each other, with trade
marks remaining the same).

Official gazette No. L 195,
7 August 1969, p. 5
IP (69) 135, 24 July 1969
Bulletin 9/10-69, Ch.V, sec.13

- decision of 24th July 1969 on proceeding under Article 5 of the Treaty "Dyestuffs" Application of Article 85 (1) : prohibition of concerted practices in the fixing of prices within the Common Market by four German, one French, one Italian, one British and three Swiss manufacturers of dyestuffs. Fines imposed, on the basis of an own-initiative procedure, on all parties involved for wilful infringement of the EEC Treaty ban on restrictive agreements. Official gazette No. L195 7th August 1969, p.11 p.44, July 1969 Bulletin 9/10-69, Ch. V, sec.12
- decision of 5th December 1969 on an application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17 Pirelli-S.p.A. - Société Dunlop". Negative clearance for two mutual production agreements between Dunlop (France) SA and Pirelli S.p.A. of Italy, to manufacture and supply tyres for the account of their subsidiaries operating in each other's country, with restriction of imports and agreement on prices. Official gazette No. L 242 24th December 1969, p. 21 IP(69) 212, 15 December 1969 Bulletin 2-1970, Ch. I, sec. 5
- decision of 30th June 1970 on an application for negative clearance under Article 2 of Council Regulations No.17 Kodak". Negative clearance for general conditions pertaining to sales of Kodak products and services to direct buyers for Kodak subsidiaries in Europe and not providing territorial protection within the Common Market. Official gazette No. L 147, 7th July 1970, p.24 IP(70) 111, 2nd July 1970 Bulletin no. 8-1970. Ch.I.sec.1
- decision of 30th June 1970 on an application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17 ASPA". Negative clearance fo ASPA, a professional association, whose purpose is to combat acts of unfair competition and infringements of trade mark law without imposing rules restricting of the commercial freedom of its members (toilettes industry - Belgium). Official gazette No. L 148, 8th July 1970, p.9 IP(70)110, 1st July 1970 Bulletin No. 8-1970, Ch.I, sec. 14.

Decision of 29 June 1970 on an application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17 "A.S.B.L. pour la promotion du tube d'acier soudé électriquement"

Negative clearance of a joint advertising agreement based on the use of a joint trade mark, guaranteeing acceptance of objectively fixed quality standards.

Official gazette No. L 153, 14 July 1970, p. 14
IP(70) 112, 2 July 1970, Ch. I sec. 12

Decision of 28 October 1970 on a procedure under Article 85 of the EEC Treaty "Julien-Van Katwijk"

Application of Article 85(1); prohibition of a market-sharing agreement between a Belgian and a Dutch manufacturer of cardboard tubes.

Official gazette No. L 242, 5 November 1970, p. 18
IP(70) 187, 30 October 1970
Bulletin No. 12-1970, Ch. I, s

Decision of 28 October 1970 on proceedings under Article 85 of the EEC Treaty "Omega"

Exemption from the prohibition in Article 85(1) granted in implementation of Article 85(3) in respect of exclusive dealing agreements and model distribution contracts establishing/selective distribution system, without absolute territorial protection, between Omega and its general agents on the one hand, and its general agents and sole concessionaries on the other.

Official gazette No. L 242, 5 November 1970, p. 22
IP(70) 186, 30 October 1970
Bulletin 12-1970, Ch. I, sec. 3

Decision of 23 December 1970 on a procedure under Article 85 of the EEC Treaty "Supexie"

Issue of a negative clearance for a joint selling agreement in respect of sales by Supexie of phosphatic fertilizers in non-Community countries.

Official gazette No. L 10, 13 January 1971, p. 12
IP(71) 3, 6 January 1971
Bulletin 2-1971, Ch. I, sec. 8

Decision of 29 December 1970 on a procedure under Article 85 of the EEC Treaty "Ceramic tiles"

Application of Article 85(1): prohibition of an agreement on the basis of rebate granted German buyers by the association of interests of German manufacturers of wall and floor tiles. The scale of rebates was based on the total value of purchases made from German producers only, whether members of the association or not, during the period in question.

Official gazette No. L 10, 13 January 1971, p. 15
IP(71) 1, 4 January 1971
Bulletin No. 2-1971, Ch. I, sec. 9

Decision of 1 February 1971 on a procedure under Article 85 of the EEC Treaty "C.I.C.G. - Z.V.E.I./Z.P.Ü."

Request for information resulting in the form of a decision pursuant to Article 11(5) of Council Regulation No. 17 in respect of the agreements concerning standard payments of royalties under Article 53(5) of the German law on royalties and other intellectual rights, between the Zentralstelle für private Überspielungsrechte (Z.P.Ü.) in Munich and the manufacturers and importers of tape recording and video-tape equipment, established in the RFA (Request submitted by the Centre International de Commerce de Gros, Brussels, with a view to establishing an infringement of Article 85(1): initiation of the Commission procedure).

Decision of 28 May 1971 on a procedure under Article 85 of the EEC Treaty "F.N./C.F."

Exemption from the prohibition in Article 85(1) granted in application of Article 85(3) in respect of a joint specialization and research agreement and a mutual exclusive dealing agreement between the Belgian firm Fabrique Nationale d'Armes de Guerre (FN) and the French firm La Cartoucherie française (CF)

Decision of 2 June 1971 on a procedure under Article 86 of the EEC, GEMA

First application of Article 86: prohibition of abuse of a dominant position by the Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte (GEMA), Berlin.

The following infringements have been noted:

- (i) Refusal to affiliate with nationals of other Member States;
- (ii) National members are bound excessively to GEMA by its statutes;
- (iii) Receipt of royalties for unprotected musical works;
- (iv) Discrimination against importers of records and tape recorders by the manufacturers of these products.

Decision of 28 July 1971 on a procedure under Article 85 of the EEC Treaty SA Raffinerie Tirlemontoise

First Commission decision to fine ^a xam. firm for infringement of Article 15(10) of Regulation No. 17. The party concerned submitted incomplete documentation when checks were carried out by the Commission under Article 14(1 and 2) of Regulation No. 17/62

Official gazette No. 34,
11 February 1971, p. 13
No IP
Bulletin

Official gazette No. L 134,
20 June 1971, p. 6
IP(71) 100, 2 June 1971
Bulletin

Official gazette No. L 134,
20 June 1971, p. 15
IP(71) 103, 7 June 1971
Bulletin

Official gazette unpublished
IP(71) 176,
16 September 1971

Three decisions of 18 June 1971 on a procedure under Article 85 of the EEC Treaty "Inquiry into the brewing sector"

Request for information in the form of a decision pursuant to Article 11(5) of Regulation No. 17 in respect of exclusive distribution contracts in the brewing sector, submitted to a Belgian brewery and two French breweries:

- (i) Brasserie Maes NV, Maarloos;
- (ii) Brasserie Espérance of the ALBRA group of breweries (Alsacienne de Brasserie SA, Strasbourg);
- (iii) Union des Brasseries SA (Paris).

Decision of 2 July 1971 on a procedure under Article 85 of the EEC Treaty "Asphaltoid-Keller, SA"

Request for information in the form of a decision pursuant to Article 11(5) of Regulation No. 17 in respect of restrictions on competition in bitumen imports into Germany, submitted to the firm Asphaltoid-Keller SA, Hünningue.

Decision of 24 September 1971 on a procedure under Article 85 of the EEC Treaty "CEMATEX"

Exemption from the prohibition under Article 85(1) granted pursuant to Article 85(3) in respect of a multinational agreement on fairs and exhibitions. The Comité européen des constructeurs de matériel textile (CEMATEX) Zurich (a group without legal personality comprising seven national European associations of textile materials manufacturers) has changed certain provisions in the exhibition rule of IUMA (International Textile Machinery Exhibitions).

Official Gazette No. L 161, 19 July 1971, pp. 2, 6, 10 IP(71) 126, 28 June 1971 Bulletin

Official Gazette No. L 161, 19 July 1971, p. 32 IP Bulletin

Official Gazette No. L 227, 8 October 1971, p. 26 IP(71) 184, 1 October 1971 Bulletin

2. Communications under Article 15(6) of Regulation No. 17

Commission communication to the members of*
a collective exclusive dealing system in
the building materials sector.

IP (64) 145, 16 September 1964, and IP (65) 65, 1 April 1965
Bulletins 12-64, Ch. III, sec. 7, and 11-65, Ch. I, sec. 4, last paragr.
8th (EEC) General Report (1965), sec. 63, and 9th (EEC) General
Report (1966) sec. 54

Commission communication to the parties to*
an international market-sharing agreement
concerning a detergent (liquid soap)

IP(65) 73, 12 April 1965, and IP (65) 148, 26 July 1965
Bulletins 6-65, Ch. II, sec. 4, and 11-65, Ch. I, sec. 4, last paragr.
8th (EEC) General Report (1965), sec. 64, and 9th (EEC) General Report
(1966) secs. 54/55

Commission communication to the parties*
to an agreement-concerning sanitary equipment
(gas-type water heaters)

IP (65) 78, 20 April 1965, and IP (65) 136, 9 July 1965
Bulletins 6-65, Ch. II, sec. 4, and 11-65, Ch. I, sec. 4 last paragr.
8th (EEC) General Report (1965), sec. 65, and 9th (EEC) General Report
(1966), secs. 54/55

Commission communication to the parties to *
a European quota and price agreement concer-
ning natural sand

IP (65) 170, 5 October 1965, and IP (66) 27, 28 February 1966
Bulletin 11-65, Ch. I sec. 4
9th (EEC) General Report (1966), secs. 54 and 56

Commission communication to the parties to*
a European cement agreement

IP (66) 10, 24 January 1966
Bulletin 3-66, Ch. III, sec. 7
9th (EEC) General Report (1966), secs. 54 and 57

* These communications were served informally, on the basis of internal decisions by the Commission

V. Judgments of the Court of Justice of the European Communities and cases pending

Judgment (6 April 1962) in case 13/61: request for preliminary ruling submitted by the Court of Appeal, The Hague, in re: "De Geus v. Bosch and van Rijn"

Interpretation of Article 85(2) (nullity) with reference to agreements and decisions caught by Article 85(1), (i) before Regulation No. 17 came into force (ii) after Regulation No. 17 came into force - legal consequences of notification of "old" agreements within the prescribed time-limit

Official gazette No. 33,
4 May 1962, p. 1081
Court reports VIII, 89

Judgment (30 June 1966) in case 56/65: request for preliminary ruling submitted by the Paris Court of Appeal in re:

Interpretation of Article 85(1) with reference to exclusive dealing agreements without absolute territorial protection; ruling on the extent of nullity in cases of infringement of Article 85

Official gazette No. 170,
29 September 1966, p. 3013
P-40, July 1966
Bulletin 9/10-66, p. 31
Court reports XII, 337
10th (EEC) General Report (1967)
sec. 59

"Société Technique Minière (STM) v. Maschinenbau Ulm GmbH (MBU)"

Judgment (13 July 1966) in joint cases 56 and 58/64: "Grundig-Consten v. EEC Commission"

Ruling by the Court of Justice on the question of indispensability of absolute territorial protection in exclusive dealing agreements, on the extent of prohibition under Article 85(1), and on the relationship between the law on restrictive agreements and the law on protection of industrial property

Official gazette No. 170,
29 September 1966, p. 3015/66
P-44, July 1966
Bulletin 9/10-66, p. 32
Court reports XII, 429
10th (EEC) General Report (1967)
sec. 59

Suit for annulment of the Commission decision of 23 September 1964

Judgment (13 July 1966) in case 32/65: "Government of the Republic of Italy v. EEC Council and Commission" Suit for annulment of Articles 1-6 set neg. of Regulation No. 19/65/CEE and for a declaration of inapplicability of Articles 4(2,2a,2b) and 5(2) of Regulation No. 17 and of Regulation No. 153

Ruling defining how far restraint of competition between firms at different production and distribution stages (vertical agreements) is covered by Article 85(1), and on the empowering of the Commission to exempt, under Article 85(3), specified classes of restraint of competition from the ban of Article 85(1)

Official gazette No. 170,
29 September 1966, p. 3016
P-44, July 1966
Bulletin 9/10-66, p. 32
Court reports XII, 563
10th (EEC) General Report (1967)
sec. 59

Judgment (15 March 1967) in joint cases 8-11/66: suit filed by parties to a restrictive agreement concerning cement against the EEC Commission

Commission communication to parties to a restrictive agreement served under Article 15(6) of Regulation No. 17 set aside by the Court on the grounds that such a communication constitutes a "decision" in Community law and as such is not accompanied by an adequate statement of grounds.

Official gazette No. 65, 6 April 1967, 1. 1025/67
IP (67) 42, 23 March 1967
Bulletin 5-67, p. 73
Court reports XIII, p. 93
10th (EEC) General Report (1967 sec. 59

Judgment (12 December 1967) in case 23/67: request for preliminary ruling by the Tribunal de Commerce de Liège in re: "Brasseries de Haecht-v. Wilkin-Janssen" (contracts for supply of beer)

Ruling by the Court of Justice on the question of whether the Court should consider a contract which is not valid according to Article 85 of the EEC Treaty only by itself and in isolation or simultaneously with similar contracts concluded between Belgian licensed suppliers and breweries.

Official gazette No. C 4, 24 January 1968, p. 5
P-5, January 1968
Bulletin 2-68, p. 77
Court reports XIII, p. 525

Judgment (29 February 1968) in case 24/67: request for preliminary ruling submitted by the Court of Appeal The Hague, in re: "Parke, Davis & Co. v. Beintema-Interpharm and Contrafarm"

Ruling by the Court of Justice on two questions concerning the assessment, under the law on restrictive agreements, of the exercise of patent rights by the patentee; relationship of national patent law to the ban in Articles 85 and 86 of the EEC Treaty.

Official gazette No. C 42, 6 May 1968, p. 1
P-38, June 1968
Bulletin 4-68, p. 63
Court reports XIV, p. 81

Judgment (13 February 1969) in case 14/68: request for preliminary ruling submitted by the Court of Appeal for West Berlin, in the case of the fine served on a member of the Board of Directors of Farbenfabriken Bayer AG, Walt Wilhelm, and six other persons concerned

Ruling of the Court of Justice on four questions concerning the interpretation of the rules of competition under Community law, particularly on whether one and the same act can be caught not only by the ban of Article 85(1) but also cumulatively by the ban under the law on restrictive agreements of a Member State, or whether there is a danger of double sanction.

Official gazette No. C 30, 7 March 1969, p. 2
Bulletin 4-59, p. 8
Court reports XV, p. 1

Case 31/68: request for preliminary ruling by the Arrondissementsrechtbank Rotterdam in re: "Chanel v. CEPEHA"

Proceedings stayed pending ruling by the Netherlands Court of Appeal on the appeal filed against reference of the matter to the European Court of Justice.

(Questions concerning exclusive dealing agreements: ban on exports and resale to third member countries, particularly if the manufacturer is operating in these member countries a sales organization sanctioned by Commission Regulation No. 67/67.

Judgment (9 July 1969) in case 5/69: request for preliminary ruling by the Munich Appeal Court in re: "Völk v. Vervaecke"

Statement by the Court of Justice on the warning of "appreciable"; significance of the market share actually obtained or last aimed at in the EEC Member States, particularly in the sales area absolutely protected by an exclusive dealing agreement).

Judgment (9 July 1969) in case 10/69: request for preliminary ruling by the Brussels Tribunal de Commerce, in re: "Portelange v. Smith Corona Marchand International" and three other companies.

Statement by the Court of Justice on how Article 85 and its implementing regulations are to be interpreted with respect to the effects of the provisional validity of agreements notified within the specified periods, pending initiation of the procedure by the Commission.

Judgment (18 March 1970) in Case 43-69: Request for a preliminary decision submitted by the Oberlandesgericht of Karlsruhe in re Brewery "A. Bilger Söhne GmbH & Heinrich and Maria Jehle", hoteliers

Opinion on the interpretation of Article 4(2,1) of Regulation No. 17: an exclusive supply contract between two firms established in the same Member State and executed within the frontiers of that country affects neither imports nor exports between Member States and is therefore exempted from notification. Moreover, an agreement which is exempted from notification and not notified is provisionally valid.

x) not yet published

Official gazette No. C 10!
14 August 1969, n. 15 -
Bulletin 9/10-69, Ch.IX
Court reports

Official gazette No. C 10!
14 August 1969, p.16
Bulletin 9/10-69, Ch.IX
Court reports

Official gazette No. C 41,
4 April 1970, p. 8
Bulletin No. 5-1970, Part F
Ch. IV, CJ
Court XVI, sec. 2, p. 127
Reports

Judgment (30 June 1970) in Case 1-70: Request for a preliminary decision on the interpretation of Article 85 of the EEC Treaty and of the regulations pursuant thereto, submitted by the Oberlandesgericht of Karlsruhe in re "Parfums Marcel Rochas v. Helmut Bitsch"

Opinion of the Court of Justice on the validity of a contract containing a clause prohibiting export in cases where it is the exact copy of a model contract previously drawn up and properly notified, Contracts drawn up between two firms and notified as "model contracts" must be viewed in the same light as contracts between only two firms even if they are part of a network of parallel contracts.

Judgments (15 July 1970) in Cases 41-69, 44-69, 45-69. Request for annulment or new formulation of the Commission's decision of 16 July 1969 in respect of a procedure under Article 85(1) of the EEC Treaty "A.C.F. Chemiefarma v. the Commission of the European Communities
Buchler & Co. v. the Commission of the European Communities
Boehring Mannheim GmbH v. the Commission of the European Communities

Appraisal of the substance, procedure and form of a Commission decision to impose a fine on the manufacturers of quinine and quinidine, resulting from a gentleman's agreement whereby the parties reserved to themselves their own national markets and arranged the fixing of prices and quotas for quinine and quinidine exports to other countries

Judgment (18 February 1971) in Cas. 40-70: Request for a preliminary ruling on the interpretation of Articles 85 and 86 of the EEC Treaty, submitted by the Tribunale Civile e Penale of Milan in the case of the firm Sirena v. the firm EDA

Opinion of the Court of Justice on the applicability of Article 85 in cases where the import of products originating from other Member States and regularly bearing the same brand names is blocked by invoking brand-name protection rights.

Judgment (6 May 1971) in Case 1-71: Request for a preliminary ruling on the interpretation of Article 85 of the Treaty and its implementing regulations, submitted by the Tribunal de Commerce de Lyon in the case: Cadillon SA v. the firm Höss, Maschinenbau KG

Interpretation of Article 85(1) and of Regulation 67/67 (1 to 3) in respect of an exclusive concession agreement with non-notified territorial protection and concluded after the coming into effect of Regulation 67/67 between parties occupying weak positions in the market.

Official gazette No. C 97, 29 July 1970, p. 11
Bulletin No. 8-1970, Part Two Ch. IV. CJ
Court XVI, sec. 5, p. 515
reports

Official gazette No. C 130, 27 October 1970, p. 3
Bulletin No. 9/10-1970, Part 1 Ch. IV. CJ
C. Reports XVI, sec. 6, p. 661, p. 733, p. 769

Official gazette No. C 33, 7 April 1971, p. 11
Bulletin No. 4-1971, Part Two, Ch. IV. CJ
Court reports

Official gazette No. C 76, 27 July 1971, p. 9
Bulletin No. 7-1971, Part Two, Ch. IV. CJ
Court reports

Judgment (8 June 1971) in Case 78-70: Request for a preliminary decision on the interpretation of Articles 5(2), 85(1) and 86 of the EEC Treaty, submitted by the Hanseatisches Oberlandesgericht of Hamburg in the case: Deutsche Grammophon Ges. V. Metro-SB-Grossmärkte

Opinion of the Court of Justice on the applicability of Article 85(1) of the Treaty to the exercise of the exclusive right to put into circulation items protected by a national copyright (URG) in order to oppose the re-import of the same product by third parties.

Official gazette No. C 65,
29 June 1971, p. 14
Bulletin
Court reports

Judgment (13 July 1971) in Case 8-71: Deutscher Komponistenverband v. the Commission of the European Communities

Recourse against the Commission for non-fulfilment of obligations based on Article 175 of the EEC Treaty for not admitting the Deutscher Komponistenverband as an interested party in the GEMA case.

Official gazette No. C 94,
24 September 1971
Bulletin
Court reports

NOTE D'INFORMATION • INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Bruxelles, janvier 1972

ENTENTES ET POSITIONS DOMINANTES

Liste des mesures prises en application des
articles 85 et 86 du traité instituant la CEE
(6^{ème} version révisée, mise à jour au 1.12.71)

	page
I. Généralités concernant la politique suivie en matière d'ententes et de positions dominantes conformément au traité instituant la CEE	4
1. Exposés généraux	
2. Rapports généraux sur l'activité des Communautés européennes	
3. Autres rapports et informations courantes	
4. Etudes de la série "Concurrence"	
II. Règlements du Conseil et de la Commission	6
III. Communications générales de la Commission	9
IV. Décisions concernant des affaires d'ententes	10
1. Décisions mettant fin à une procédure	
2. Communications d'interdiction en vertu de l'article 15, par. 6, du règlement n° 17	
V. Arrêts de la Cour de Justice des Communau- tés européennes et procédures pendantes	17

Abréviations

- Rap. gén. = Rapport général sur l'activité des Communautés européennes
Rap. gén. CEE = Rapport général sur l'activité de la CEE
- J.O. = Journal Officiel des Communautés européennes
- Bulletin = Bulletin de la Communauté économique européenne
(à partir de janvier 1968 : Bulletin des Communautés européennes)
- IP = Information à la presse du Porte-Parole de la Commission des Communautés européennes (précédemment : de la Commission de la CEE)
- P = Note d'information du Porte-Parole de la Commission des Communautés européennes (précédemment : de la Commission de la CEE)
- Recueil = Recueil de Jurisprudence de la Cour de Justice des Communautés européennes
- Débats = Parlement européen. Débats, compte rendu in extenso des séances.

BUREAUX DE VENTE

Services de diffusion

Journal officiel Bulletin, Etudes	<u>BELGIQUE</u>	Moniteur belge 40-42 rue de Louvain - Bruxelles 1
	<u>ALLEMAGNE</u>	Verlag Bundesanzeiger 5000 Köln - Postfach
	<u>FRANCE</u>	Service de vente en France des publications des Communautés Europ. 26, rue Desaix - Paris 15ème
	<u>ITALIE</u>	Libreria dello Stato Piazza G. Verdi 10 - Rome Agences : Rome - Via del Tritone, 61/A e 61/B Rome - Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) Milan - Galleria Vittorio Emanuele 3 Naples - Via Chiaia, 5 Florence - Via Cavour 46/R Gênes - Via XII Ottobre, 172
	<u>GRAND-DUCHE DU LUXEMBOURG</u>	Centrale de vente des publications des Communautés européennes 9 rue Goethe - Luxembourg
	<u>PAYS-BAS</u>	Staatsdrukkerij- en Uitgeverijbedrijf Christoffel Plantijnstraat - La Haye
	<u>GRANDE-BRETAGNE ET COMMON- WEALTH</u>	H.M. Stationery Office P.O. Box 569 - London S.E. 1
	<u>ETATS-UNIS D'AMERIQUE</u>	European Community Information Service - 808 Farragut Building 900-17th Street, N.W. Washington, D.C. 20006
	<u>AUTRES PAYS</u>	Centrale de vente des publications des Communautés européennes 9, rue Goethe - Luxembourg Centrale de vente des publications des Communautés européennes 9, rue Goethe - Luxembourg Commission des Communautés Europ. Documentation centrale 23, avenue de la Joyeuse Entrée Bruxelles 4.
Rapports généraux sur l'activité des Communautés européennes Débats Parlement Européen Recueil de la Jurisprudence de la Cour de Justice européenne +)		
Information à la Presse du Porte- Parole de la Commission des Commu- nautés européennes (IP) Note d'information (P)		

+) Ces publications sont aussi en vente:

Allemagne	: Carl Heymanns Verlag, Gereonstrasse 18-32 Köln
Belgique	: Ets Emile Bruylant, 67 rue de la Régence, Bruxelles
France	: Editions Sirey, 22 rue Soufflot, Paris 5ème
Italie	: Casa Editrice Dott. A. Giuffré, Via Statuto 2, Milan
Pays-Bas	: N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, s'-Gravenhage

4. Généralités concernant la politique suivie en matière d'ententes et de positions dominantes conformément au traité instituant la CEE.

1. Exposés généraux

La politique de concurrence, partie intégrante de la politique économique dans le marché commun.

Discours prononcé par M. Hans von der Groeben, membre de la Commission, devant le Parlement européen, à Strasbourg, le 16 juin 1965

Le rôle de la concurrence dans le marché commun.

Discours prononcé par M. Hans von der Groeben, membre de la Commission, au Petersberg, le 25 juin 1966.

Déclaration de M. Emanuel Sassen, membre de la Commission, dans le discours sur le 10ème rapport général de la Commission de la CEE, prononcé devant le Parlement européen à Strasbourg, le 30 novembre 1967

Principes de la politique de concurrence - Rapport d'activité - Croissance des entreprises par la concentration - Incidences du droit des sociétés et du droit fiscal sur la concentration - Petites et moyennes entreprises - Application des art. 85 et 86 aux concentrations d'entreprises - Politique économique à moyen terme

Politique de concurrence et fusion des marchés - Tâches des chefs d'entreprises et de l'Etat - Marché commun des fabricants, des commerçants et des consommateurs - Représentation exclusive d'articles de marque dans un pays étranger - Interdiction d'exportations et importations parallèles - Politiques européenne et nationale de concurrence - Accords internationaux sur les prix - Concurrence et concentration - Concurrence et coopération - Politique de concurrence et politique économique

Conception de base de la politique de concurrence - Champ d'application de l'art. 85 du Traité instituant la CEE; trois catégories d'ententes - Les concentrations et l'art. 86 du Traité instituant la CEE

Débats. Session 1965-1966. IX/65 n° 79 pp. 117/126 Brochure spéciale du Service des publications des Communautés européennes - Bruxelles (8158/2/VI/1965/5)

Brochure spéciale n° 14 Ed. par le Service de presse et d'information des Communautés européennes, Bruxelles-Luxembourg.

Débats, Session 1967-1968 I/58, n° 96 pp. 174-177

Rapport de M. Berkhouwer fait au nom de la Commission économique du Parlement européen sur les règles de concurrence et la position des entreprises européennes dans le Marché commun et dans l'économie mondiale.

Doc. séance 1969/70
2.2.70, doc. 197

Déclaration de M. Emanuel Sassen, Membre de la Commission, lors de la discussion du rapport de M. Berkhouwer

Débats du PE,
séance du 5.2.70,
J.O. annexe 121, février 1970

Rapport complémentaire de M. Berkhouwer fait au nom de la Commission économique du Parlement européen sur les règles de concurrence et la position des entreprises européennes dans le Marché commun et dans l'économie mondiale.

Doc. séance 1969/70
9.3.70, doc. 242

Deuxième rapport complémentaire de M. Berkhouwer

Doc. séance 1970-1971
3.2.71, doc. 227

Intervention de M. Borschette, Membre de la Commission, lors de la discussion du rapport complémentaire de M. Berkhouwer

Débats du PE,
séance du 7.6.71,
J.O. annexe 139, juin 1971

Résolution sur les règles de concurrence et la position des entreprises européennes dans le Marché commun et dans l'économie mondiale.

Séance du PE du 7.6.71,
J.O. n° C 66 du 1.7.71,
p. 11 et suiv.

2. Rapports Généraux sur l'activité des Communautés européennes

Les rapports annuels de la Commission des Communautés européennes (précédemment : Commission de la Communauté écon.europ) contiennent chaque fois un chapitre spécial qui rend compte de l'état des travaux dans le domaine des ententes

1er - 10è Rap. gén. CEE 1958-1967
1er Rap. gén. (1967), p. 58-72
2è Rap. gén. (1968), p. 41-54

3. Rapports et informations courantes

Les informations courantes sur l'activité des Communautés et l'évolution dans le domaine des ententes et des positions dominantes sont régulièrement publiées sous la rubrique "Concurrence" dans le mensuel "Bulletin des Communautés européennes". En outre des événements importants dans ce secteur seront rapportés dans des Informations à la presse et des Notes d'Informations.

4. Etudes de la série "concurrence" (dans la mesure où elles concernent les articles 85 et 86 du Traité)

(Collection d'études, série concurrence. Publication des Communautés européennes. Bruxelles)

La réparation des conséquences dommageables d'une violation des articles 85 et 86 du Traité instituant la CEE

Etude exécutée, à la demande de la Commission de la CEE, par des professeurs d'universités européennes pour l'information des milieux professionnels et scientifiques.

Etude n° 1 de 1966

Le problème de la concentration des entreprises dans le Marché commun
Communication de la Commission aux Etats membres - décembre 1965

Les problèmes économiques de la concentration des entreprises - Incidences du droit des sociétés et du droit fiscal sur la concentration - Applicabilité des articles 85 et 86 aux concentrations d'entreprises.

Etude n° 3 de 1966

(Voir aussi 9è Rap. gén. (CEE) (1966) p. 77-81, § 70-77)

1. Règlements du Conseil et de la Commission

Règlement n° 17 du Conseil en date du 6 février 1962

Entrée en vigueur : le 13.3.1962

modifié par

- Règlement n° 59 du Conseil du 3.7.62

Entrée en vigueur : le 11.7.1962

- Règlement n° 118/63/CES du Conseil en date du 5 novembre 1963

Entrée en vigueur : le 8/11/1963

• Règlement n° 27 de la Commission en date du 3.5.1962

Entrée en vigueur : le 11.5.1962

modifié par

- Règlement n° 153 de la Commission en date du 21/12/1962

Entrée en vigueur : le 25/12/1962

abrogé par le Règlement n° 67/67/CES voir ci-dessous.

- Règlement (CEE) n° 1133/68 de la Commission, en date du 26/7/1968

Entrée en vigueur : le 21/8/1968

• Règlement n° 99/63/CES de la Commission en date du 25 juillet 1963

Entrée en vigueur le 8/11/1963

1er règlement d'application des articles 85 et 86 du Traité.

J.O. n° 13 du 21.2.1962 p. 204/62

Règlement complétant et modifiant les articles 5 et 7 du Règlement n° 17 (prorogation du délai de notification d'anciennes ententes)

J.O. n° 58 du 10.7.1962 p. 1655/62

Règlement portant modification de l'article 7 du Règlement n° 17 (prorogation jusqu'au 31 décembre 1966 du délai de notification de certaines ententes anciennes (cf. également à ce sujet la communication relative à l'expiration du délai - page 8 de la présente note)

J.O. n° 162 du 7/11/1963 p. 2696/63

1er Règlement d'application du Règlement n° 17 (forme, teneur et autres modalités des demandes et notifications)

J.O. n° 35 du 10.5.1962 p. 1118/62

Règlement complétant et modifiant l'art. 4 du Règlement n° 27 (notification simplifiée de certains accords dits de concession exclusive, introduction du formulaire B 1)

J.O. n° 139 du 24/12/1962 p. 2918/62

Règlement portant modification du Règlement n° 27 (introduction d'un formulaire simplifié A/B pour les demandes et notifications conformément au Règlement n° 17

J.O. n° L 189 du 1/8/1968, p. 1 (avec formulaire modifié A/B) IP (68) 124 du 31/7/68 Bulletin 9/10-68, chap. II, § 7 2° Par. gén. (68), p. 52 (§ 31)

Audition des parties en cause et de tiers de la procédure engagée conformément à l'art. 19, § 1 et 2 du Règlement no 17 en cours

J.O. n° 127 du 20/8/1963 p. 2268/63 - IP(63) 141 du 26/7/1963 - Bulletin 9/10/1963, chap. IV § 26

- Règlement n° 19/65/CEE du Conseil
du 2/3/1965

Entrée en vigueur : le 26.3.1965

Règlement autorisant la Commission à arrêter des règlements concernant l'application de l'art. 85 § 3 du Traité à des catégories d'accords, décisions et pratiques concertées

J.O. n° 36 du 6.3.1965
P. 533/65
P-9, février 1965
Bulletin 4-1965 chap. II

• Règlement n° 67/67/CEE de la Commission
en date du 22.3.1967

Entrée en vigueur : le 1.5.1967

Application de l'article 85, § 3 du Traité à des catégories d'accords d'exclusivité (et abrogation du règlement n° 153 de la Commission en date du 21.12.1962 concernant la notification simplifiée)

J.O. n° 57 du 25.3.1967
P. 849/67

IP (67) 40 du 20.3.1967
Bulletin 5-1967, chap. III
§ 9
IP (67) 86 du 9.6.1967

- Proposition de règlements (CEE)
du Conseil

I. conc. l'application de l'article 85 par. 3 du traité à des catégories d'accords, de décisions et de pratique concertées;

J.O. C n° 92 du 20.7.1970
Bull. 7-1970,
2ème Partie,
Chap. I, § 5

II. portant modification de dispositions du règlement Nr. 17

Application des règles de concurrence au secteur des transports

Règlement n° 141 du Conseil en date du 26/11/1962
Entrée en vigueur, avec effet rétroactif : le 13.3.1962

Non-application du règlement n° 17 au secteur des transports (après entrée en vigueur du règlement (CEE) n° 1017/68 du Conseil (cf. ci-dessous), le règlement n° 141 sera sans objet dans la mesure où il concerne les transports par chemins de fer, par route ou par voie navigable)

J.O. n° 124 du 28.11.62
p. 2751/62

modifié par

- Règlement n° 165/65/CEE du Conseil en date du 9/12/1965
Entrée en vigueur : 31.12.1965

Modification de l'article 3 du règlement n° 141 (prorogation jusqu'au 31 décembre 1967 du délai de non-application aux transports par chemins de fer, par route et par voie navigable du règlement n° 17

J.O. n° 210 du 11.12.65
p. 3141/65

- Règlement n° 1002/67/CEE du Conseil en date du 14.12.1967
Entrée en vigueur : le 1.1.1968

Seconde prorogation, jusqu'au 30 juin 1968, du délai de non-application (voir ci-dessus)

J.O. n° 306 du 16.12.1967
p. 1

- Règlement (CEE) n° 1017/68 du Conseil en date du 19 juillet 1968
Entrée en vigueur, avec effet rétroactif : le 1.7.1968

Application de règles de concurrence dans les secteurs des transports par chemins de fer, par route et par voie navigable

J.O. n° L 175 du 23.7.68
p. 1,
P-19, mars 1968
Bulletin 5-1968 chap. IV,
§ 10

• Règlement (CEE) n° 1629/69 de la Commission en date du 8.8.1969
Entrée en vigueur : 22.8.1969

Règlement d'application relatif à la forme, à la teneur et aux autres modalités des plaintes, des demandes et des notifications visées au règlement (CEE) n° 1017/68 du Conseil

2è Rap.gén.(1968), p.51 § 30

J.O. n° L 209, du 21.8.69
p. 1 (avec formulaires)
Bulletin 9/10 - 1969,
chap. V, § 9

• Règlement (CEE) n° 1630/69 de la Commission en date du 8/8/69
Entrée en vigueur : 22.8.1969

Règlement d'application relatif aux auditions prévues à l'art. 26 du règl. (CEE) n° 1017/68 du Conseil

J.O. N° L 209 du 21.8.69
p. 11
Bulletin 9/10 - 1969,
chap. V ; § 9

Application des règles de concurrence à l'agriculture

Règlement n° 26 du Conseil du 4 avril 1962

Entrée en vigueur : le 21.4.1962

Application de certaines règles de concurrence à la production de produits agricoles et au commerce de ces produits

J.O. n° 30 du 20.4.62,
p. 993/62

modifié par

- Règlement n° 49 du Conseil du 29 juin 1962
Entrée en vigueur : le 1.7.1962

Modification de la date de mise en application de certains actes relatifs à la politique agricole commune (cf. article 5 du règlement n° 26)

J.O. n° 53 du 1.7.62,
p. 1571/62

II. Communications Générales de la Commission

Communication relative aux contrats de représentation exclusive conclus avec des représentants de commerce

J.O. n° 139 du 24.12.1962 p. 2921/52
Bulletin 2-1963 Chap. VIII § 24

Communication relative aux accords de licence de brevets

J.O. n° 139 du 24.12.1962 p. 2922/52
Bulletin 2-1963 Chap. VIII § 24

Communication relative à l'expiration, le 31 décembre 1966 du délai prévu à l'article 7, § 2 du règlement n° 17, pour la notification des anciennes ententes

J.O. n° 158 du 1.9.1966 p. 2881/56
IP (66) 147 du 28.11.1966
Bulletin 9/10/1966, chap. V § 7

Communication relative aux accords, décisions et pratiques concertées concernant la coopération entre entreprises

J.O. n° C 75 du 29.7.1968 p. 3
(rectification dans le J.O. n° C 84 du 28.8.1968, p. 14, pour les versions française et néerlandaise et dans le J.O. n° C 93 du 18.9.1968, p. 3 pour les versions allemande et italienne)
P-46, juillet 1968
Bulletin 9/10-1968 Chap. II § 4
2^è Rap. général (1968), p. 53 (§ 33)

Communication de la Commission conc. les accords d'importance mineure

J.O. n° C 64 du 2.6.70
Bull. 7-1970, 2^{ème} Partie, Chap. I,
§ 5

Décisions de la Commission concernant des affaires d'ententes

1. Décisions mettant fin à une procédure

Décision du 11 mars 1964, relative à une demande d'attestation négative présentée conformément à l'article 2 du règlement n° 17 du Conseil "Grosfillex-Fillistorf"

Délivrance d'une attestation négative pour un contrat d'exclusivité conclu entre le fabricant français Grosfillex et le revendeur suisse Fillistorf, concernant la vente exclusive d'articles en matière plastique des branches "ménages" et "hygiène" en Suisse, avec interdiction de réexportation vers le Marché commun

J.O. n°58 du 9.4.64
p. 915/64
IP (64) 66 du 23/3/64
Bulletin 6-1964,
chap. II, § 28
7° Rap. gén. CEE (1964),
p. 77 (§ 67)

Décision du 1er juin 1964 relative à une demande d'attestation négative présentée conformément à l'article 2 du règlement n° 17 du Conseil "Bendix Mertens & Straet"

Délivrance d'une attestation négative pour un contrat conclu entre le fabricant américain Bendix et le revendeur belge Mertens & Straet au sujet de la distribution de pièces détachées pour automobiles en Belgique, sans protection territoriale ni exclusivité.

J.O. n°92 du 10.5.64
p. 1426/64
IP (64) 100 du 2.6.64
Bulletin 7-1964,
chap. III § 32
8° Rap. gén. CEE (65), p. 72
(§ 59)

Décision du 30 juillet 1964 relative à une demande d'attestation négative présentée conformément à l'art. 2 du règlement n° 17 du Conseil "Nicholas Frères-Vitapro"

Délivrance d'une attestation négative pour un contrat relatif à la cession d'éléments d'actif de l'entreprise française Nicholas (produits cosmétiques) à l'entreprise anglaise Vitapro, avec interdiction d'utiliser la marque cédée dans le Marché commun.

J.O. n°136 du 26.8.64
p. 2287/64
IP (64) 136 du 3.8.64
Bulletin 9-10/1964
chap. II § 42
8° Rap. gén. CEE (65), p. 74
(§ 60)

Décision du 23 septembre 1964, relative à une procédure au titre de l'article 85 du Traité "Grundig-Consten"

Application de l'article 85, § 1 : interdiction de l'accord d'exclusivité entre le fabricant allemand d'appareils électro-techniques (de radiodiffusion, de télévision, d'enregistrement) Grundig et le revendeur français Consten, avec protection territoriale absolue (engagement de Grundig de ne pas approvisionner directement ou indirectement d'autres acheteurs en France; interdiction de réexportation imposée à Consten; répartition du marché par accord sur l'utilisation des marques)

J.O. n°161 du 10.10.64
p. 2545/64
IP (64) 149 du 25.9.1964
Bulletin 11-1964,
chap. II, § 3
9° Rap. gén. CEE (65), p. 76
(§ 62)

Décision du 22 octobre 1964, relative à une demande d'attestation négative présentée conformément à l'art. 2 du règlement n° 17 du Conseil "Dutch Engineers and Contractors Association (DECA)"

Décision du 8 juillet 1965, relative à une procédure au titre de l'article 85 du Traité "DRU-Blondel"

Décision du 17 septembre 1965, relative à une procédure au titre de l'article 85 du Traité "Hummel-Isbecque"

Décision du 17 décembre 1965, relative à une procédure au titre de l'article 85 du Traité "Jallatte-Voss" et "Jallatte-Vandeputte"

Délivrance d'une attestation négative pour un accord entre des entreprises néerlandaises de construction (agissant également au nom des filiales allemandes, belges et italiennes) au sujet de la prestation de services (exécution de marchés de construction d'une valeur supérieure à 2 millions de fl) en dehors du Marché commun

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1, accordée, en application de l'article 85, § 3, à un contrat d'exclusivité sans protection territoriale absolue (possibilité d'importations parallèles) conclu entre le fabricant néerlandais Diepenbroek & Reiger N.V. et le revendeur français Blondel, relatif à la distribution d'articles ménagers.

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1, accordée, en application de l'article 85, § 3, à un contrat d'exclusivité sans protection territoriale absolue (possibilité d'importations parallèles) entre le fabricant allemand Hummel et l'entreprise belge Isbecque, au sujet de la distribution de motoculteurs et de tracteurs.

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1, accordée, en application de l'article 85, § 3, à deux contrats d'exclusivité sans protection territoriale absolue (possibilité d'importations parallèles) entre le fabricant français Maison Jallatte S.A. et 1) le revendeur allemand Voss KG (pour l'Allemagne) et 2) le représentant belge S.A. Ets Vandeputte (pour la Belgique avec accord réciproque d'exclusivité) au sujet de la distribution de chaussures de sécurité.

J.O. n°173 du 31.10.1964

p. 2761/64

IP (64) 165

du 28.10.1964

Bulletin 12-1964

chap. III, § 6

8° Rap.gén.CEE (65),

p. 75 (§ 61)

J.O. n° 131 du

17.7.1965

p. 2194/65

IP (65) 134 du

12.7.1965

Bulletin 9-10/1965

chap. II, § 6

9° Rap.gén.CEE (66),

p. 81 (§ 61)

J.O. n° 156 du

23.9.1965

p. 2581/65

IP (65) 161 du

23.9.1965

Bulletin n° 11-1965

chap. I, § 3

9° Rap.gén.CEE (66) p.82 (§62)

J.O. n° 3 du

6.1.1966

p. 37/66

IP (66) 4 du 10.1.66

Bulletin 3-1966

chap. III, § 8

9° Rap.gén.CEE (66), p.83

(§ 63)

Décision du 27 juin 1967 relative à une procédure au titre de l'article 85 du Traité "Transocéan Marine Paint-Association"

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1 du Traité, accordée, conformément à l'article 85, § 3, à un accord de coopération conclu entre plusieurs fabricants européens et non européens de peintures de marine, concernant la vente à l'échelle mondiale de peintures de marine sous la même marque, des prescriptions de qualité uniformes et l'utilisation des connaissances techniques communes

J.O. n° 163 du 20.7.67
p. 10/67
IP (67) 103 du 7.7.67
Bulletin 9-10/67
chap. VI, § 7
1er Rap. gén. (67), p. 42 (§ 48)

Décision du 26 février 1968 relative à une demande d'attestation négative présentée conformément à l'article 2 du règlement n° 17 du Conseil "EUROGYPSUM"

Délivrance d'une attestation négative à l'association "EUROGYPSUM" (31 membres appartenant à 16 pays, dont 5 pays membres de la CEE). But de l'association : promouvoir le développement de l'industrie du plâtre et du gypse par l'étude en commun de toutes les questions intéressant cette industrie, notamment dans les domaines scientifique et technique.

J.O. n° L 57 du 5.3.68
p. 9
IP (68) 43 du 7.3.1968
Bulletin 4-1968
chap. III, § 5
2° Rap. gén. (68), p. 46 (§ 28)

Décision du 17 juillet 1968 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du Traité instituant la CEE "Alliance de constructeurs français de machines-outils"

Délivrance d'une attestation négative concernant les statuts de la société anonyme à capital variable "Alliance de constructeurs français de machines-outils" et les contrats passés entre l'alliance et ses actionnaires ou "représentés". Sous la raison sociale de cette alliance, huit petites et moyennes entreprises françaises se sont groupées en 1961, en un service commun d'exportation des machines-outils (prospection commerciale en commun et spécialisation de la production).

J.O. n° L 201 du 12.8.68
p. 1
IP (68) 46, juillet 1968
Bulletin 9/10-1968
chap. II § 5
2° Rap. gén. (68), p. 46 (§ 28)

Décision du 17 juillet 1968 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du Traité "SOCEMAS"

Délivrance d'une attestation négative concernant les statuts et l'activité de la société anonyme française "SOCEMAS" (actuellement 69 maisons membres groupant environ 20.000 succursales). L'objet social consiste notamment à rechercher des possibilités d'achat favorables sur les marchés étrangers et à réaliser des achats en commun.

J.O. n° L 201 du 12/68
p. 7
P-46, juillet 1968
Bulletin 9-10/68
chap. II § 5
2° Rap. gén. (68), p. 47 (§ 28)

Décision du 17 juillet 1968
relative à une procédure au
titre de l'article 85 du Traité
"ACEC-Berliet"

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1, accordée, conformément à l'article 85 § 3, pour un accord de coopération technique et de recherches en commun conclu entre la "S.A. Ateliers de constructions électriques de Charleroi", entreprise belge, et la "Société des Automobiles Berliet", entreprise française, en vue de la conception et de la vente d'un nouvel autobus à traction électrique.

J.O. n° L 201 du 12.8.1968
p. 7
P-46, juillet 1968
Bulletin 9-10/1968
chap. II, § 5
2è Rap. gén. (68), p. 48, (§ 28)

Décision du 6 novembre 68 re-
lative à une procédure au titre
de l'art. 85 du Traité
"Cobelaz-Usines de synthèse"

Délivrance d'une attestation négative pour l'accord de vente exclusive en commun conclu par le Comptoir belge de l'azote (Cobelaz) avec 6 entreprises de l'industrie chimique concernant leurs livraisons d'engrais azotés sur le marché national belge et sur les marchés d'exportation situés en dehors de la C.E.E.

J.O. n° L 276 du 14.11.68, p. 13
IP (68) 185 du 14.11.68
Bulletin 1-1969, chap. V, § 6
2è Rap. gén. (68), p. 47 (§ 28)

Déc. du 6/11/68 rel. à une
procédure au titre de l'art.
85 du traité.
"Cobelaz - Cokeries"

Délivrance d'une attestation négative pour l'accord de vente exclusive en commun conclu par le Comptoir belge de l'azote (Cobelaz) avec 18 cokeries belges concernant leurs livraisons de sulfate d'ammoniaque sur le marché intérieur belge et sur les marchés d'exportation situés en dehors de la C.E.E.

J.O. n° L 276 du 14.11.68, p. 19
IP (68) 185 du 14.11.68
Bulletin 1-1969, chap. V, § 6
2è Rap. gén. (1968), p. 47 (§ 28)

Déc. du 6/11/68 relative à une
procédure au titre de l'art.
85 du Traité "C.F.A."

Délivrance d'une attestation négative pour l'accord de vente en commun non exclusive conclu par le Comptoir français de l'azote (C.F.A.) avec 28 entreprises françaises concernant leurs livraisons d'engrais azotés sur le marché intérieur français et sur les marchés d'exportation situés en dehors de la CEE.

J.O. N° L 276 du 14.11.68 p. 29
IP (68) 185 du 14.11.68
Bulletin 1-1969, chap. V, § 6
2è Rap. gén. (1968), p. 47 (§ 28)

Déc. du 6/11/68 relative à
une procédure au titre de l'art.
85 du traité
"Rieckermann/AEG-ELOTHERM"

Délivrance d'une attestation négative concernant un accord de concession exclusive avec protection territoriale absolue conclu pour le Japon entre l'entreprise d'exportation Rieckermann et la société allemande AEG-Elotherm.

J.O. n° L 276 du 14.11.68, p. 25
IP (68) 184 du 14.11.68
Bulletin 1-1969, chap. V, § 7
2è Rap. gén. (68), p. 48 (§ 28)

Décision du 13 mars 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "Exposition européenne de la machine-outil"

Exemption de l'interdiction édictée à l'art. 85, § 1 accordée, conformément à l'art. 85 § 3, pour le règlement des Expositions européennes de la machine-outil du Comité européen de coopération des industries de la machine-outil (CECIMO); actuellement font partie de ce Comité les associations de constructeurs de machines-outils des pays du Marché commun et de sept autres pays européens.

Décision du 5 mai 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "Convention Chauffourniers"

Délivrance d'une attestation négative concernant un accord conclu en 1936 entre les chauffourniers belges (producteurs de ciment naturel) et les fabricants belges de ciment Portland "Convention générale cimentière" relative à la règlementation de la production et de la vente du ciment Portland artificiel.

Décision du 18 juin 1969 relative à une demande d'attestation négative au titre de l'article 2 du règlement n° 17 du Conseil "Christiani & Nielsen"

Délivrance d'une attestation négative pour un accord de coopération conclu entre la société danoise Christiani & Nielsen et sa filiale à 100 % Christiani & Nielsen aux Pays-Bas concernant une coopération en matière de travaux publics et de grands travaux de construction industrielle. (Tère prise de position de la Commission sur les relations entre sociétés mères et filiales).

Décision du 25 juin 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "V.V.V.F."

Délivrance d'une attestation négative pour la décision et le programme d'exportation de l'Exportgroep Verf" (groupe d'entreprises fabriquant et comportant des peintures préparées, constitué par l'association de droit néerlandais "Vereeniging van Vernis-en Verfabrikanen" avec limitation à des prescriptions de qualité unifiées à l'exportation dans les États-membres de la C.E.E.

J.O. L 69 du 20.3.69, p. 13
IP (69) 41 du 15.3.69
Bulletin 5-1969, chap. VI, § 4

J.O. L 122 du 22.5.69, P. 8
IP : néant
Bulletin 7-1969, chap. V, § 3

J.O. L 165 du 5.7.69, P. 12
IP (69) 116 du 1.7.69
Bulletin 8-1969, chap. V, § 6

J.O. L 168 du 10.7.69, P. 22
IP (69) 131 du 22.7.69
Bulletin 9/10-1969, chap. V, § 13

Décision du 30 juin 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "SEIFA"

Délivrance d'une attestation négative pour l'accord de vente en commun exclusive (comptoir de vente) conclu entre la société SEIFA et quatre autres entreprises italiennes concernant leurs livraisons d'engrais chimiques sur le marché intérieur italien et les marchés d'exportation situés en dehors de la C.E.E.

J.O. L 173 du 15.7.69 p. 8
IP (69) 123 du 8.7.69
Bulletin 9/10 - 1969, chap. V, § 13

Décision du 16 juillet 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "Entente internationale de la quinidine"

Application de l'art. 85 § 1 : interdiction de l'Entente internationale de la quinidine (un producteur néerlandais, deux producteurs allemands et trois producteurs français de quinidine et de quinidine (non notifiée à la Commission et qui avait notamment pour objet la fixation de prix, la limitation de la production et de la vente et la répartition des marchés. Pour la 1ère fois, des amendes sont infligées par décision de la Commission pour infraction commise de propos délibéré à l'interdiction des ententes édictée par le traité, sur la base d'une procédure "d'office").

J.O. L 192 du 5.8.69 p. 5
P. 40, juillet 1969
Bulletin 9/10 - 1969, chap. V, § 11

Décision du 22 juillet 1969 relative à une procédure au titre de l'article 85 du traité "Lima Chappée-Buderus"

Exemption de l'interdiction édictée à l'art. 85 § 1, conformément à l'art. 85 § 3, pour un accord de spécialisation conclu entre la société française Lima Chappée et l'entreprise allemande Buderus'sche Eisenwerke concernant la rationalisation de la production et de la vente d'appareils de climatisation (avec concession exclusive réciproque pour les produits du partenaire sur les marchés nationaux).

J.O. L 195 du 7.8.69 p. 1
IP (69) 134 du 24.7.69
Bulletin 9/10 - 1969, chap. V, § 13

Décision du 22 juillet 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "Jaz-Peter"

Exemption de l'interdiction édictée à l'art. 85 § 1, conformément à l'art. 85 § 3, pour un accord de spécialisation conclu entre la société française Jaz S.A. et la société allemande Peter Uhren GmbH dans le domaine des articles d'horlogerie de gros volume (avec obligation réciproque de fourniture exclusive au partenaire pour la vente sur les marchés nationaux en maintenant les marques.

J.O. L 195 du 7.8.69 p. 5
IP (69) 135 du 24.7.69
Bulletin 9/10 - 1969, chap. V, § 13

Décision du 24 juillet 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du Traité "Matières colorantes"

JO L 195 du 7.8.69 p. 11 P-44, juillet 69 Bulletin 9/10 - 1969 Chap. V, § 12

Application de l'art. 85 § 1 : interdiction de pratiques concertées dans la fixation de prix à l'intérieur du Marché commun entre quatre producteurs allemands, un producteur français, un producteur italien, trois producteurs suisses et un producteur anglais de matières colorantes.
Des amendes sont infligées aux intéressés pour infraction commise de propos délibéré à l'interdiction des ententes édictées par le Traité CEE, sur la base d'une procédure "d'office".

Décision du 5 décembre 1969 relative à une demande d'attestation négative, présentée conformément à l'article 2 du règlement n° 17 du Conseil "Firelli S.p.A. - Société Dunlop"

JO L 223 du 24.12.69, p. 21 IP (69) 242 du 15.12.69 Bull. 2 - 1970 Chap. I, § 5

Délivrance d'une attestation négative à deux accords réciproques de fabrication conclus entre la Société Dunlop en France et la Société Firelli en Italie, par lesquels elles conviennent réciproquement de fabriquer et de livrer des pneumatiques pour compte de leur filiale implantée dans le pays du concurrent, et prévoient une restriction d'importation et une entente sur les prix.

Décision du 30 juin 1970 relative à une demande d'attestation négative présentée conformément aux dispositions de l'art. 2 du règlement n° 17 du Conseil "Kodak"

JO L 147 du 7.7.70 p. 24 IP (70) 111 du 2.7.70 Bull. 8 - 1970 Chap. I, § 15

Délivrance d'une attestation négative pour des conditions générales applicables aux ventes de produits et services Kodak aux acheteurs directs des filiales Kodak en Europe ne comportant pas de protection territoriale à l'intérieur du Marché commun.

Décision du 30 juin 1970 relative à une demande d'attestation négative, présentée conformément aux dispositions de l'art. 2 du règlement n° 17 du Conseil "A.S.P.A."

JO L 148 du 8.7.70 p. 9 IP (70) 110 du 1.7.70 Bull. 8 - 1970 Chap. I, § 14

Délivrance d'une attestation négative à une association professionnelle, A.S.P.A., dont l'objet est de lutter contre des actes de concurrence déloyale et les atteintes au droit de marques sans imposer à ses membres des règles restreignant leur liberté commerciale (secteur de la parfumerie - Belgique)

Décision du 29 juin 1970 relative à une demande d'attestation négative, présentée conformément aux dispositions de l'art. 2 du règlement n° 17 du Conseil "A.S.E.L. pour la promotion du tube d'acier soudé électriquement"

Délivrance d'une attestation négative à un accord de publicité collective basée sur l'utilisation d'une marque comme garantie du respect des normes de qualité objectivement fixées.

JO L 153 du 14.7.70
p. 14
IP (70) 112 du 2.7.70
Bull. 8 - 1970
Chap. I, § 12

Décision du 28 octobre 1970 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du Traité C.E.E.
"Julien-Van Katwijk"

Application de l'article 85 § 1, interdiction d'un accord de répartition des marchés entre un fabricant belge et un fabricant néerlandais de supports tubulaires de carton.

JO L 242 du 5.11.70
p. 18
IP (70) 187 du
30.10.1970
Bull. 12 - 1970
Chap. I, § 4

Décision du 28 octobre 1970 relative à des procédures au titre de l'article 85 du Traité C.E.E.
"OMEGA"

Exemption de l'interdiction édictée à l'art. 85 § 1, accordée, en application de l'art. 85 § 3, à des accords d'exclusivité et contrats-types de distribution instaurant un système de distribution sélective sans protection territoriale absolue entre Omega et ses agents généraux d'une part et agents généraux et concessionnaires exclusifs d'autre part.

JO L 242 du 5.11.70
p. 22
IP (70) 186 du
30.10.70
Bull. 12 - 1970
Vhap. I, § 3

Décision du 23 décembre 1970 relative à une procédure au titre de l'article 85 du traité CEE, "Supexie"

J.O. L 10 du 13/1/71,
p. 12
IP(71) 3 du 6/1/71
Bull. 2-1971, Chap. I, § 8

Décision du 29 décembre 1970 relative à une procédure au titre de l'article 85 du traité CEE, "Carreaux céramiques"

Délivrance d'une attestation négative pour un accord de vente en commun des engrais phosphatés, dans les pays situés en dehors de la CEE, vendus par Supexie.

Application de l'article 85 § 1, interdiction d'une entente sur les bases de rabais accordés aux acheteurs allemands par la Communauté d'intérêts des fabricants allemands de carreaux de céramiques de revêtement et de pavement; le taux de rabais était fonction du montant global des achats effectués pendant la période de référence auprès des seuls producteurs allemands, membres de la Communauté d'intérêts ou non.

J.O. L 10 du 13/1/71 p. 15
IP(71) 1 du 4/1/71
Bull. 2-71, Chap. I, § 9

Décision du 1er février 1971 relative à une procédure au titre de l'article 85 du traité CEE, "C.I.C.G.-Z.V.E.I./Z.P.U."

Demande de renseignements par voie de décision en vertu de l'article 11 § 5 du règlement n° 17 concernant les accords relatifs au paiement forfaitaire des droits d'auteur en application de l'article 53 § 5 de la loi allemande sur les droits d'auteur et autres droits intellectuels, entre la Zentralstelle für private Überspielungsrechte à Munich (Z.P.U.) et les fabricants et importateurs d'appareils enregistreurs et de videorecorders, établis dans la R.F.A. (demande présentée par le Centre International de Commerce de Gros, Bruxelles visant la constatation d'une infraction à l'article 85 § 1; engagement de la procédure de la Commission).

J.O. L 34 du 11/2/71, p 3
IP néant
Bull.

Décision du 28 mai 1971 relative à une procédure au titre de l'article 85 du traité CEE, "F.N. / C.F."

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85 § 1, accordée en application de l'article 85 § 3, à un accord de spécialisation et recherche en commun ainsi qu'à une concession d'exclusivité réciproque d'achat et de vente entre la "S.A. belge, Fabrique nationale d'armes de guerre" (F.M.) et la "S.A. française La Cartoucherie française" (C.F.).

J.O. L134 du 20/6/71,
p. 6
IP(71) 100 du 2/6/71
Bull.

Décision du 2 juin 1971 relative à une procédure au titre de l'article 86 du Traité CEE, "GEMA"

Premier cas d'application de l'article 86 : interdiction de l'exploitation abusive, d'une position dominante par la "Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte" (GEMA), Berlin,
Les infractions suivantes ont été relevées :
- refus de l'affiliation de ressortissants des autres Etats membres,
- les membres nationaux sont démesurément liés avec GEMA par ses statuts,
- perception de redevances pour des oeuvres musicales non protégées,
- discrimination des importateurs de disques et magnétophones vis-à-vis des producteurs de ces produits.

J.O. L 134 du 20/6/71, p 15
IP(71) 103 du 7/6/71
Bull.

Décision du 28 juillet 1971 relative à une procédure au titre de l'article 85 du traité CEE, "S.A. Raffinerie Tirlemontoise"

Première décision d'amende infligée par la Commission à une entreprise pour infraction au sens de l'article 15 § 10 du règlement n° 17. L'intéressée a présenté une documentation incomplète lors des vérifications effectuées par la Commission sur la base de l'article 14 §§ 1 et 2 du règlement n° 17/62

J.O. non publié.
IP(71) 176 du 16/9/71

Trois décisions du 18 juin 1971 relatives à une procédure au titre de l'article 85 du traité CEE "Enquête dans le secteur de la bière"

Demande de renseignements par voie de décision de vertu de l'article 11, paragraphe 5 du règlement n° 17 concernant des contrats de fourniture exclusive dans le secteur de la brasserie, adressée à une brasserie belge et à deux brasseries françaises :

- Brasserie MAES N.V., Waarloos,
- Brasserie Espérance du groupe brassicole ALBERA (Alsacienne de Brasserie S.A., Strasbourg),
- Union des Brasseries S.A., Paris

Décision du 2 juillet 1971 relative à une procédure au titre de l'article 85 du traité CEE "Asphaltoïd-Keller, S.A."

J.O. L 161 du 19/7/71, p.32
IP
Bull.

Décision du 24 septembre 1971 relative à une procédure au titre de l'article 85 du traité CEE "CEMATEX"

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85 paragraphe 1, accordée en application de l'article 85 paragraphe 3 à une entente plurinationale dans le domaine des foires et expositions. Le "Comité européen des constructeurs de matériel textile" (CEMATEX), Zürich (association sans personnalité juridique de 7 associations nationales européennes de constructeurs de matériel textile) a modifié certaines dispositions des règlements d'exposition des ITMA (expositions internationales de la machine textile).

J.O. L 227 du 8/10/71, p.26
IP(71) 184 du 1/10/1971
Bull.

J.O. L 161 du 19/7/71
p. 2, 6, 10
IP(71) 126 du 28/6/71
Bull.

2. Communications d'interdiction en vertu de l'article 15, par. 6, du règlement n° 17 du Conseil

- x Communication de la Commission aux membres d'un système collectif d'exclusivité dans le secteur des matériaux de construction
IP (64) 145 du 16.9.64 et IP (65) 65 du 1.4.65
Bulletin 12-1964, chap.III§ 7 et 11-1965, chap. I, § 4
dernier alinéa
8° Rapport gén. CEE (65), p. 77 (§ 63) et 9° rap.gén. CEE (1966) p. 78 (§ 54).
- x Communication de la Commission à une entente internationale de répartition du marché pour un produit détersif (savon mou)
IP (65) 73 du 12.4.65 et IP (65) 148 du 26.7.65
Bulletin 6-1965, chap. II, § 4, et 11-1965, chap I, § 4, dernier alinéa.
8° Rap gén. CEE (1965), p. 78 (§64) et 9° rap.gén.CEE (1966), p. 78 (§ § 54-55).
- x Communication de la Commission à une entente dans le secteur des appareils sanitaires (chauffe-eau)
IP (65) 78 du 20.4.65 et IP (65) 136 du 9.7.65
Bulletin 6-1965, chap. II, § 4 et 11-1965, chap. I, § 4 dernier alinéa
8° Rap.gén. CEE (1965), p. 79 (§ 65) et 9° rapport gén. CEE (66), p. 78 (§§ 54-55)
- x Communication de la Commission à une entente européenne de contingentement et de prix pour le sable naturel
IP (65) 170 du 5.10.65 et IP (66) 27 du 28.2.66
Bulletin 11-1965, chap. I, § 4
9° Rapport général CEE (66), p. 78 (§ 54) et p. 79 (§ 56)
- x Communication de la Commission à une entente européenne dans le secteur du ciment
IP (66) 10 du 24.1.66
Bulletin 3-1966, chap. III § 7
9° Rap. gén.CEE (66), p. 78 (§ 54) et p. 79 (§ 57)

c) Ces communications ont été faites seulement sur la base de décisions internes de la Commission

Arrêts de la Cour de Justice des Communautés européennes et procédures pendantes

Arrêt (6/4/62) dans l'affaire 13/61 :
Demande de décision préjudicielle
présentée par la Cour d'Appel de La
Haye dans l'affaire "De Geus contre
Bosch et van Rijn"

Interprétation de l'article 85, § 2 (nullité) en ce
qui concerne les accords et décisions visés par
l'interdiction de l'article 85, alinéa premier
- existant à la date d'entrée en vigueur du règle-
ment n° 17
- intervenus après l'entrée en vigueur du règlement
n° 17 : effet juridique de la notification en
temps utile d'anciennes ententes.

J.O. n° 33 du 4/5/62
p. 1081/62
Recueil VIII, p. 89

Arrêt (30/6/66) dans l'affaire 56/65 :
demande de décision préjudicielle
formée par la Cour d'Appel de Paris
dans l'affaire "Société technique
minière (STM) contre Maschinenbau Ulm
GmbH (MBU)"

Interprétation de l'article 85, § 1 au sujet d'accords J.O. n°170 du 29/9/66
de concession exclusive ne prévoyant pas de protection p. 3013/66
territoriale absolue; avis sur les conséquences de la P-40, juillet 1966
nullité entraînée par la violation de l'article 85 du Bulletin 9/10-1966
Traité. chap. V § 9

Recueil XII p. 337
10° Rap.gén.CEE (67) p.102, \$59

Arrêt (13/7/66) dans les affaires
jointes 56/64 et 58/64 : "Grundig-
Consten contre Commission de la CEE"
(recours en annulation de la déci-
sion de la Commission du 23.9.1964)

Avis de la Cour de justice sur l'inadmissibilité de
la protection territoriale absolue dans les accords
de concession exclusive, sur la portée de l'inter-
diction énoncée à l'article 85, § 1 et sur les rap-
ports existant entre le droit des ententes et le
droit de la propriété industrielle ou commerciale.

J.O. n° 170 du 29/9/66
p. 3015/66
P-44, juillet 1966
Bulletin 9/10/1966
chap. V, § 11

Recueil XII, p. 429
10° Rap.gén.CEE (67) p.102, \$59

Arrêt (13/7/66) dans l'affaire 32/65 :
"Gouvernement de la République ita-
lienne contre le Conseil de la CEE et
la Commission de la CEE"

Recours ayant pour premier objet
l'annulation des articles 1 et suivant
du règlement n° 19/65/CEE et pour
second la déclaration d'inapplicabilité
de l'article 4, § 2 n° 2(a) et (b) et
de l'article 5, § 2 du règlement 17
ainsi que du règlement n° 153

Appréciation de la mesure dans laquelle les restric-
tions apportées au libre jeu de la concurrence entre
sujets économiques de différents échelons (accords
verticaux) relèvent des dispositions de l'article 85
§ 1, ainsi que du pouvoir de la Commission d'exempter
des catégories de restrictions, en vertu des disposi-
tions de l'article 85, § 3, de l'interdiction énoncée
à l'article 85, § 1.

J.O. n° 170 du 29/9/66
p. 3016/66
P-44, juillet 1966
Bulletin 9/10-1966
chap. V § 10
Recueil XII, 563

10° Rap.gén.CEE (67) p.102, \$ 59

Arrêt (15/3/67) dans les affaires jointes 8-11/66 : recours formé par les membres d'une entente dans le secteur du ciment contre la Commission de la CEE.

Arrêt (12/12/67) dans l'affaire 23/67 :

Demande de décision préjudicielle formée par le Tribunal de commerce de Liège dans l'affaire "Brasseries de Haecht contre Wilkin-Janssen" (contrats de livraison de bière)

Arrêt (29/2/1968) dans l'affaire 24/67 :

Demande de décision préjudicielle présentée par la Cour d'Appel de La Haye dans l'affaire "Parke, Davis & Co contre Beintema-Interpharm et Centrapharm"

Arrêt (13.2.69) dans .

Affaire 14/68 :

Demande de statuer à titre préjudiciel faite par ordonnance du Kammergericht de Berlin dans l'affaire ayant pour objet des amendes prononcées contre un Comité de direction des Farben-fabriken Bayer AG WALT Wilhelm et contre six autres intéressés.

Annulation de l'interdiction notifiée par la Commission en vertu de l'article 15, § 6, du Règlement n° 17 aux membres de l'entente, cette mesure devant être considérée comme une décision et n'étant pas motivée comme telle.

Avis de la Cour de Justice sur le point de savoir si le Tribunal doit examiner isolément le seul contrat dont la validité est contestée en vertu de l'article 85 du Traité instituant la CEE, ou s'il doit tenir compte également des contrats de même nature conclus entre les débitants de boissons belges et les brasseries.

Avis de la Cour sur deux questions intéressant l'appréciation, au regard de la législation sur les ententes des droits du titulaire d'un brevet; rapports entre la législation nationale en matière de brevets et les dispositions d'interdiction des articles 85 et 86 du Traité instituant la CEE.

Avis de la Cour sur quatre questions intéressant l'interprétation du droit des ententes communautaires, notamment le point de savoir 'il est possible d'appliquer cumulativement, pour un même fait, outre l'interdiction prévue par l'art. 85 § 1, les dispositions prohibitives contenues dans le droit des ententes d'un Etat membre, ou s'il n'y a risque d'aboutir à une double sanction.

J.O. n°65 du 6/4/67
p. 1025/67
IP (67) 42 du 23/3/67
Bulletin 5-1967,
p. 82

Recueil XIII, p.93
10° Rap.gén.CEE (67) p. 103 \$ 59

J.O. n° C 4
du 24/1/68
P-5, janvier 1968
Bulletin 2-1968
p. 89
Recueil XIII, p.525

J.O. n° C 42
du 6/5/68, p. 1
P-38, juin 1968
Bulletin 4-1968, p.66
Recueil XIV, p. 81

J.O. C 30 du 7.3.69
p. 2
Bulletin 4-1969,
p. 86
Recueil XV, 1

Affaire 31/68 :
Demande de décision préjudicielle
présentée par l'Arrondissementsrechtbank
de Rotterdam dans l'affaire
"Chanel contre CEPEHA"

Procédure suspendue jusqu'à la déci-
sion de la juridiction d'appel néerlan-
daise sur le pourvoi en appel contre la
présentation à la Cour de Justice des
Communautés européennes.
(questions concernant des accords de
concession exclusive : interdictions d'ex-
portation et de revente dans des Etats
membres tiers, notamment lorsqu'il existe
dans ces Etats membres une organisation
de vente du producteur autorisée en vertu
du règlement n° 67/67 de la Commission).

Arrêt (9.7.69) dans l'affaire 5/69 :
demande de décision préjudicielle
présentée par l'Oberlandsgericht de
Munich dans l'affaire
"Völk contre Vervaecke"

Avis de la cour sur la question de la
"restriction sensible" : importance de la
fraction du marché que le demandeur a effec-
tivement conquise ou qu'il a fini par cher-
cher à conquérir dans les Etats membres
de la CEE notamment dans la zone de vente
pour laquelle la défenderesse bénéficie d'une
protection absolue.

J.O. C 105 du 14.8.69
p. 15
Bulletin 9/10-1969,
p. 129
Recueil (x)

Arrêt (9.7.69) dans l'affaire 10/69 :
Demande de décision préjudicielle
présentée par le Tribunal de commerce
de Bruxelles dans l'affaire
"Portelange contre Smith Corona Marchant
International" et trois autres sociétés.

Avis de la cour sur l'interprétation de
l'art. 85 et des règlements d'application
en ce qui concerne les effets de la vali-
dité provisoire reconnue aux accords notifiés,
dans les délais prévus, à la Commission,
avant que celle-ci ait engagé la procédure.

J.O. C 105 du 14.8.69
p. 16
Bulletin 9/10-1969,
p. 122
Recueil (x)

Arrêt (18.3.70) dans l'affaire 43/69 :
Demande de décision à titre préjudiciel
présentée par l'Oberlandesgericht de
Karlsruhe dans l'affaire
"Brasserie A. BILGER Söhne GmbH contre
Heinrich et Maria JEHLEN",
autergistes

Avis sur l'interprétation de l'article 4
§ 2, 1°) du règlement n° 17 : un contrat
d'approvisionnement exclusif conclu entre
deux entreprises établies dans le même
Etat membre et exécuté sur le territoire
national ne concerne ni l'importation
ni l'exportation entre Etats membres et
est dispensé de notification.
En outre, un accord dispensé de notifica-
tion et non notifié est provisoirement
valable.

J.O. C 41 du 1.1.70
p. 9
Bull. 5 - 1970
2ème partie,
Chap. IV/CJ
Rec. XVI, 2, p. 127

(*) non encore publié.

Arrêt (30.6.70) dans l'affaire 1/70 :
Demande de décision à titre préjudiciel
sur l'interprétation de l'article 85 CEE
et des règlements pris pour son applica-
tion présentée par l'Oberlandesgericht
de Karlsruhe dans l'affaire
"Parfums Marcel ROCHAS contre Helmut
BITSCH"

Arrêts (15.7.70) dans l'affaire 41/69 -
44/69 - 45/69

Demande en annulation ou réformation de
la décision de la Commission du 16.8.69
relative à une procédure au titre de
l'article 85 § 1 du traité C.E.E.

- "A.C.F. Chemiefarma contre la
Commission des Communautés européennes"
- "Buchler et Co contre la Commission
des Communautés européennes"
- "Boehringer Mannheim GmbH contre la
Commission des Communautés européennes"

Arrêt (18.2.1971) dans l'affaire 40/70 :
Demande de décision à titre préjudiciel
sur l'interprétation des articles 85 et 86
du Traité CEE présentée par le Tribunal
Civile e Penale de Milan dans l'affaire
"Société SIRENA contre la société EDA"

Arrêt (6/5/71) dans l'affaire 1/71 :
Demande de décision à titre préjudiciel
sur l'interprétation de l'article 85
du Traité C.E.E. et de ses règlements
d'application présentée par le Tribunal
de Commerce de Lyon dans l'affaire
"Société anonyme CADILLON contre
Firma HOSS, Maschinenbau KG"

Avis de la Cour sur la validité d'un contrat
comportant une clause d'interdiction d'expor-
tation lorsqu'il est la reproduction exacte
d'un contrat type conclu antérieurement et
régulièrement notifié. Les contrats conclus
entre deux entreprises et notifiés à titre
de "contrat type" doivent être considérés
comme des contrats auxquels ne participent
que deux entreprises même s'ils font partie
d'un réseau de contrats parallèles.

Appréciation sur le fond et sur les moyens de
procédure et de forme d'une décision de la
Commission infligeant une amende aux fabri-
cants de quinidine et de quinidine à la suite
d'un gentlemen's agreement par lequel les
entreprises membres de l'entente se sont
réservées leurs marchés nationaux respectifs
et ont prévu la fixation de prix et de quotas
pour l'exportation de quinidine et de quinidine
à destination des autres pays.

Avis de la Cour de Justice sur l'applicabi-
lité de l'article 85 dès lors que sont empê-
chées, en invoquant le droit de marque, les
importations de produits originaires de diffé-
rents Etats membres portant régulièrement la
même marque.

Interprétation de l'article 85 § 1 et du
règlement 67/67 § 1 à 3 en ce qui concerne
un accord de concession exclusive sous pro-
tection territoriale non notifié et conclu
après l'entrée en vigueur du règlement n°
67/67 entre parties occupant une faible posi-
tion sur le marché.

J.O. C 97 du 29.7.70
p. 11
Bull. 8 - 1970
2ème partie
Chap. IV, CJ
Rec. XVI, 5, p. 515

J.O. C 130 du 27.10.70
p. 3
Bull. 9/10 - 1970
2ème partie
Chap. IV, CJ
Rec. XVI, 6, p. 661
p. 733 - p. 769

J.O. C 33 du 7.4.1971
p. 11
Bull. 4 - 1971
2ème partie
Chap. IV CJ
Rec.

J.O. C 76 du 27.7.71
p. 9
Bull. 7 - 1971
2ème partie
Chap. IV, CJ
Rec.

Arrêt (8.6.71) dans l'affaire 78/70 :
Demande de décision à titre préjudiciel
sur l'interprétation des articles 5,
alinéa 2, 85 § 1 et 86 du Traité C.E.E.
présenté par le "Hanseatisches Ober-
landesgericht" de Hambourg dans l'affaire
"Société Deutsche Grammophon Gesellschaft"
contre Société METRO - GB-Grossmärkte"

Arrêt (13.7.71) dans l'affaire 8/71 :
"Deutscher Komponistenverband contre
la Commission des Communautés européen-
nes"

Avis de la Cour de Justice sur l'applicabilité
de l'article 85 § 1 du Traité à l'exercice du
droit exclusif de mettre en circulation les objets p. 14
protégés par un droit d'auteur national (URG) pour Bull.
s'opposer à la réimportation du même produit par Rec.
des tiers.

Recours en carence basé sur l'article 175 du
Traité C.E.E. contre la Commission pour omission
d'avoir admis comme partie intéressée dans
l'affaire GEMA le Deutscher Komponistenverband.
J.O. C 94 du 24.9.71
Bull. Rec.